

Doctrina 102 ¹

Tabla de Contenidos

EL BAUTISMO DEL ESPÍRITU SANTO	1
LA MORADA DEL ESPÍRITU SANTO.....	17
EL LLENADO DEL ESPÍRITU SANTO	24
CONFESIÓN DE PECADO.....	37
LA PERSONA Y OBRA DEL ESPÍRITU SANTO	46

EL BAUTISMO DEL ESPÍRITU SANTO	The Baptism of the Holy Spirit
Introducción	Introduction
El bautismo del Espíritu Santo es uno de los siete ministerios de salvación de Dios el Espíritu Santo.	The baptism of the Holy Spirit is one of seven salvation ministries by God the Holy Spirit.
1. Gracia eficaz	1. Efficacious grace
2. Regeneración	2. Regeneration
3. El bautismo del espíritu santo	3. The Baptism of the Holy Spirit
4. La morada del Espíritu Santo	4. The Indwelling of the Holy Spirit
5. El llenado del Espíritu Santo	5. The Filling of the Holy Spirit
6. El sellamiento del Espíritu Santo	6. The Sealing of the Holy Spirit
7. Dones espirituales	7. Spiritual gifts
Puede encontrar una descripción completa de los ministerios de salvación del Espíritu Santo en el tema "Espíritu Santo, Ministerios de Salvación".	You can find a full description of the salvation ministries of the Holy Spirit in the topic "Holy Spirit, Salvation Ministries."
El bautismo del Espíritu Santo es uno de los siete bautismos bíblicos.	The baptism of the Holy Spirit is one of seven Bible baptisms.
1. El bautismo de Moisés	1. The Baptism of Moses
2. El bautismo de la copa, o el bautismo de la cruz.	2. The Baptism of the Cup, or the Baptism of the Cross

¹ Grace Notes is a ministry of Austin Bible Church, Austin, Texas: <http://www.austinbiblechurch.com>

For information about regular Bible studies, write to: Warren Doud, wdoud@gracenotes.info

Web: <http://www.gracenotes.online>

3. El bautismo del espíritu santo	3. The Baptism of the Holy Spirit
4. El bautismo de fuego	4. The Baptism of Fire
5. El bautismo de joh	5. The Baptism of John
6. El bautismo de jesus.	6. The Baptism of Jesus.
7. El bautismo cristiano, el bautismo en agua del creyente.	7. Christian Baptism, the water baptism of the believer
Estos temas están cubiertos en el tema "Bautismo".	These topics are covered in the topic "Baptism."
Definición	Definition
El bautismo del Espíritu Santo es un bautismo real, tiene lugar una identificación real. Es uno de los siete ministerios de Dios el Espíritu Santo en la salvación, en el cual Dios el Espíritu Santo, en el momento en que una persona cree en Cristo, entra al nuevo creyente a unirse con Cristo.	The baptism of the Holy Spirit is a real baptism, an actual identification takes place. It is one of the seven ministries of the God the Holy Spirit at salvation, in which God the Holy Spirit, at the moment a person believes in Christ, enters the new believer into union with Christ.
El bautismo del Espíritu Santo es el medio para formar la familia real de Dios durante la era de la iglesia. Es una función de la omnipotencia del Espíritu Santo en la salvación. Al entrar en unión con Cristo, somos adoptados como familia real de Dios. Somos una nueva especie espiritual.	The baptism of the Holy Spirit is the means of forming the royal family of God during the church age. It is a function of the omnipotence of the Holy Spirit at salvation. By being entered into union with Christ, we are adopted as royal family of God. We are a new spiritual species.
Esta unión con Cristo se llama santificación posicional o la santificación del cuerpo.	This union with Christ is called positional sanctification or the sanctification of the body.
Efesios 5: 25-27 25 Esposos, amen a sus esposas, así como Cristo amó a la iglesia y se entregó a sí mismo por ella. 26 para que Él la santifique y la limpie con el lavado del agua por la palabra, 27 para que Él se la presente a Él mismo como una iglesia gloriosa, que no tenga mancha ni arruga ni nada por el estilo, sino que ella debe ser santa y sin mancha.	Ephesians 5:25-27 25 Husbands, love your wives, just as Christ also loved the church and gave Himself for her, 26 that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word, 27 that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish.
El bautismo del Espíritu Santo no es una experiencia emocional.	The baptism of the Holy Spirit is not an emotional experience
1 Corintios 12:13 Porque por un solo Espíritu fuimos todos bautizados en un solo cuerpo, ya sean judíos o griegos, ya sean esclavos o libres, y todos hemos sido hechos para beber en un solo Espíritu.	1 Corinthians 12:13 For by one Spirit we were all baptized into one body—whether Jews or Greeks, whether slaves or free—and have all been made to drink into one Spirit.

Es una función de la omnipotencia del Espíritu Santo que pone a cada creyente en unión con Cristo, convirtiéndolo en una nueva especie espiritual.	It is a function of the omnipotence of the Holy Spirit putting every believer into union with Christ, making him a new spiritual species.
Hay un solo bautismo que unifica a la familia real de Dios.	There is only one baptism that unifies the royal family of God.
1 Corintios 12:13 Porque por medio de un Espíritu, todos fuimos bautizados en un cuerpo; ya sean judíos o griegos, ya sean esclavos de los libres, todos fueron hechos para beber en un solo Espíritu ".	1 Corinthians 12:13 For by means of one Spirit, we were all baptized into one body; whether Jews or Greeks, whether slaves of free, all were made to drink into one Spirit."
Efesios 4: 5 Un Señor, una fe, un bautismo ".	Ephesians 4:5 One Lord, one faith, one baptism."
Romanos 6: 3-5 ¿No sabéis que todos nosotros hemos sido bautizados en Jesucristo? Por lo tanto, hemos sido enterrados con Él a través del bautismo en Su muerte, para que, como Cristo resucitó de entre los muertos y la gloria del Padre, también podamos caminar en la novedad de la vida.Porque si nos hemos unido a Él a semejanza de Su muerte, y no solo esto, también nos uniremos a la semejanza de Su resurrección ".	Romans 6:3-5 Do you not know that all of us have been baptized into Jesus Christ? Therefore, we have been buried with Him through baptism into His death, in order that as Christ was raised again from the dead to the glory of the Father, we also might walk in newness of life. For if we have become united with Him in the likeness of His death , and not only this , we shall also be united in the likeness of His resurrection."
La novedad de la vida se refiere a que somos una nueva especie espiritual y una familia real de Dios. Así que Romanos 6: 3-5 enseña la identificación con Cristo en su muerte, sepultura y resurrección.	The newness of life refers to our being a new spiritual species and royal family of God. So Romans 6:3-5 teaches identification with Christ in His death, burial, and resurrection.
Las muchas referencias a la santificación posicional, o al bautismo del Espíritu Santo, se encuentran a menudo en la frase de preposición EN + el locativo de CHRISTOS, traducido "en Cristo". Casi en todas partes se encuentra esta frase, es una referencia al bautismo de la Santa Espíritu y unión resultante con Cristo.	The many references to positional sanctification, or the baptism of the Holy Spirit are often found in the preposition phrase EN + the locative of CHRISTOS, translated "in Christ." Almost everywhere this phrase is found, it is reference to the baptism of the Holy Spirit and resulting union with Christ.
1 Corintios 15:22 En Adán todos mueren; así también en Cristo todos serán vivificados ". Cf. Romanos 8: 1.	1 Corinthians 15:22 In Adam all die; so also in Christ shall all be made alive." Cf. Romans 8:1.
El bautismo del Espíritu Santo está relacionado solamente con la era de la iglesia. Este ministerio del Espíritu Santo no se encuentra en el Antiguo Testamento, y no hay referencias escatológicas a él más allá de la era de la iglesia.	The baptism of the Holy Spirit is related to the church age only. This ministry of the Holy Spirit is not found in the Old Testament, and there are no eschatological references to it beyond the church age.

El bautismo del Espíritu Santo no es la función de ningún don espiritual.	The baptism of the Holy Spirit is not the function of any spiritual gift.
Debido a que el bautismo del Espíritu Santo es universal para todos los creyentes de la era de la iglesia, no es en ningún sentido experiencial. El bautismo del Espíritu Santo es un acto de la omnipotencia del Espíritu Santo. Cada vez que Dios usa su poder divino, ya sea la omnipotencia de Dios el Padre, el Hijo o el Espíritu Santo, excluye cualquier forma de cooperación experiencial. Eso es gracia!	Because the baptism of the Holy Spirit is universally provided for all church age believers, it is not in any sense experiential. The baptism of the Holy Spirit is an act of the omnipotence of the Holy Spirit. Any time God uses His divine power, whether it is the omnipotence of God the Father, Son, or Holy Spirit, it excludes any form of experiential cooperation. That's grace!
El bautismo del Espíritu Santo no podía ocurrir hasta que existiera la victoria estratégica de Jesucristo en el conflicto angélico. El sacerdocio levítico era inadecuado para la era de la iglesia. Ahora existía la necesidad de un sacerdocio universal, ya que cada creyente era ahora un objetivo de Satanás.	The baptism of the Holy Spirit could not occur until there was the strategic victory of Jesus Christ in the angelic conflict. The Levitical priesthood was inadequate for the church age. Now there was the need for a universal priesthood, since every believer was now a target of Satan.
El bautismo del Espíritu Santo ocurrió primero en Jerusalén e incluyó el don de lenguas para advertir a los judíos de la llegada del quinto ciclo de disciplina. Hechos 2.	The baptism of the Holy Spirit occurred first in Jerusalem and included the gift of tongues to warn the Jews of the coming of the fifth cycle of discipline. Acts 2.
La unión con Cristo es una identificación permanente que distingue el cristianismo de la religión. En la religión, el hombre por los esfuerzos del hombre busca obtener la aprobación de Dios. En el cristianismo, el creyente a través de la unión con Cristo tiene una relación permanente con Dios.	Union with Christ is a permanent identification which distinguishes Christianity from religion. In religion, man by man's efforts seeks to gain the approval of God. In Christianity, the believer through union with Christ has a permanent relationship with God.
El bautismo del Espíritu Santo forma el cuerpo de Cristo, siendo Él la cabeza. El don de nuestro Señor a su cuerpo se encuentra en Romanos 12; 1 Corintios 12; Efesios 4.	The baptism of the Holy Spirit forms the body of Christ, He being the head. Our Lord's gift to His body is found in Romans 12; 1 Corinthians 12; Ephesians 4.
El bautismo del Espíritu Santo crea la familia real de Dios.	The Baptism of the Holy Spirit Creates the Royal Family of God.
El bautismo del Espíritu Santo es el medio de proporcionar una familia real para el tercer título real de nuestro Señor. La familia real de Dios, también conocida como la Iglesia universal o cuerpo de Cristo, se forma en el momento de la salvación personal a través del bautismo del Espíritu Santo.	The baptism of the Holy Spirit is the means of providing a royal family for our Lord's third royal title. The royal family of God also known as the universal Church or body of Christ, is formed at the moment of personal salvation through the baptism of the Holy Spirit.

<p>El mismo privilegio para todos los creyentes de la era de la Iglesia se basa en la doctrina del bautismo del Espíritu Santo, una doctrina que involucra la omnipotencia del Espíritu Santo. A través del bautismo del Espíritu Santo, el mismo privilegio en la familia real de Dios se relaciona con dos hechos doctrinales:</p>	<p>Equal privilege for all church age believers is based on the doctrine of the baptism of the Holy Spirit, a doctrine which involves the omnipotence of the Holy Spirit. Through the baptism of the Holy Spirit, equal privilege in the royal family of God is related to two doctrinal facts:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • La omnipotencia del Espíritu Santo crea una familia real de Dios, el cuerpo de Cristo, como organismo, no como institución. 	<ul style="list-style-type: none"> • The omnipotence of the Holy Spirit creates a royal family of God, the body of Christ, as an organism, not as an institution.
<ul style="list-style-type: none"> • Simultáneamente, desde el bautismo del Espíritu Santo, la omnipotencia del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual para la vida espiritual (no para la vida psicológica) en el mundo del diablo. Cada creyente de la era de la iglesia es parte de esta especie espiritual única. 	<ul style="list-style-type: none"> • Simultaneously, from the baptism of the Holy Spirit, the omnipotence of the Holy Spirit creates a new spiritual species for spiritual living (not for psychological living) in the devil's world. Every church age believer is a part of this unique spiritual species.
<p>Además, la omnipotencia del Espíritu Santo también brinda igualdad de oportunidades para el cumplimiento del único plan de Dios al caminar en comunión bajo el control del Espíritu Santo.</p>	<p>Furthermore, the omnipotence of the Holy Spirit also provides equal opportunity for the fulfillment of the one plan of God through walking in fellowship under the control of the Holy Spirit.</p>
<p>El ministerio de enseñanza del Espíritu en un creyente que camina en comunión es el poder pleno del modo de vida cristiano. El Espíritu Santo es un maestro, como en</p>	<p>The teaching ministry of the Spirit in a believer who is walking in fellowship is the fulfilling power of the Christian way of life. The Holy Spirit is a teacher, as in</p>
<p>Juan 14:26 Pero el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, Él les enseñará todas las cosas y les recordará todas las cosas que les dije.</p>	<p>John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.</p>
<p>Juan 16: 12-14 12 “Todavía tengo muchas cosas que decirte, pero no puedes soportarlas ahora. 13 Sin embargo, cuando venga el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda verdad; porque no hablará por su propia autoridad, pero todo lo que oiga, hablará; y te dirá cosas por venir. 14 Él me glorificará, porque tomará lo que es mío y se lo declarará.</p>	<p>John 16:12-14 12 “I still have many things to say to you, but you cannot bear them now. 13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come. 14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.</p>
<p>LEA 1 Corintios 2: 9-16</p>	<p>READ 1 Corinthians 2:9-16</p>

1 Juan 2:27 Pero la unción que has recibido de Él permanece en ti, y no necesitas que nadie te enseñe; pero como la misma unción te enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es una mentira, y tal como te ha enseñado, permanecerás en Él.	1 John 2:27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.
Dios el Espíritu Santo es el que nos enseña la verdad bíblica, que nos da la capacidad para la nueva vida espiritual que nos proporciona Él en la salvación con el bautismo del Espíritu Santo.	God the Holy Spirit is the One who teaches us Bible truth, which gives us the capacity for the new spiritual life provided by Him at salvation with the baptism of the Holy Spirit.
La analogía de la cabeza y el cuerpo.	The Analogy of the Head and the Body
El cuerpo de Cristo es la familia de Dios. La cabeza está incompleta sin el cuerpo. La humanidad de Cristo está incompleta sin una familia real para él.	The body of Christ is the family of God. The head is incomplete without the body. The humanity of Christ is incomplete without a royal family for Him.
Esta analogía enseña que la Iglesia no puede ser un organismo vivo sin la unión con Cristo. El cumplimiento de la cabeza completando el cuerpo y el cuerpo completando la cabeza se encuentra en la profecía dada por nuestro Señor en Juan 14:20 , "tú en Mí y 1 en ti". "Tú en Mí" se refiere a los creyentes de la era de la iglesia en Unión con Cristo desde el bautismo del Espíritu Santo que resulta en la santificación posicional. "Yo en ti" se refiere a la morada de Jesucristo, una unión vital entre la cabeza y el cuerpo.	This analogy teaches that the Church cannot be a living organism without union with Christ. The fulfillment of the head completing the body and the body completing the head is found in the prophecy given by our Lord in John 14:20 , "you in Me and 1 in you." "You in Me" refers to church age believers in union with Christ from the baptism of the Holy Spirit resulting in positional sanctification. "I in you" refers to the indwelling of Jesus Christ, a vital union between the head and the body.
Todos los creyentes de la era de la iglesia están formados en un cuerpo y una familia real	All church age believers are formed into one body and one royal family
Efesios 2:16 y para que Él pueda reconciliarlos con Dios en un solo cuerpo a través de la cruz, matando así la enemistad.	Ephesians 2:16 and that He might reconcile them both to God in one body through the cross, thereby putting to death the enmity.
Efesios 4: 4-5 4 Hay un solo cuerpo y un solo Espíritu, así como fuisteis llamados con una esperanza de tu llamado;	Ephesians 4:4-5 4 There is one body and one Spirit, just as you were called in one hope of your calling;
5 un Señor, una fe, un bautismo;	5 one Lord, one faith, one baptism;

Efesios 5: 30-32 30 Porque somos miembros de su cuerpo, de su carne y de sus huesos. 31 "Por esta razón, el hombre dejará a su padre ya su madre y se unirá a su esposa, y los dos serán una sola carne". 32 Este es un gran misterio, pero hablo acerca de Cristo y la iglesia.	Ephesians 5:30-32 30 For we are members of His body, of His flesh and of His bones. 31 "For this reason a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh." 32 This is a great mystery, but I speak concerning Christ and the church.
Colosenses 1:24 Ahora me regocijo en mis sufrimientos por ti, y llené en mi carne lo que falta en las aflicciones de Cristo, por el bien de su cuerpo, que es la iglesia,	Colossians 1:24 I now rejoice in my sufferings for you, and fill up in my flesh what is lacking in the afflictions of Christ, for the sake of His body, which is the church,
Colosenses 2:19 y no aferrándose a la Cabeza, de quien todo el cuerpo, nutrido y unido por las articulaciones y los ligamentos, crece con el aumento que proviene de Dios.	Colossians 2:19 and not holding fast to the Head, from whom all the body, nourished and knit together by joints and ligaments, grows with the increase that is from God.
El Espíritu Santo es el agente en la formación del cuerpo de Cristo, la iglesia universal y la familia real de Dios. Esto se hace por el bautismo del Espíritu Santo.	The Holy Spirit is the agent in the formation of the body of Christ, the church universal and the royal family of God. This is done by the baptism of the Holy Spirit.
Dios el Padre nombró a Jesucristo como la cabeza del cuerpo como parte de su tercer título real. Los sinónimos para la familia real de Dios son:	God the Father appointed Jesus Christ as the head of the body as a part of His third royal title. Synonyms for the royal family of God are:
<ul style="list-style-type: none"> • El cuerpo de cristo • La Iglesia • La novia de cristo 	<ul style="list-style-type: none"> • The Body of Christ • The Church • The Bride of Christ.
Las características del bautismo del espíritu.	The Characteristics of the Baptism of the Spirit.
<ul style="list-style-type: none"> • No es una experiencia, y no está relacionada con el sentimiento humano. • No es progresivo. Por lo tanto, no se puede mejorar ni en el tiempo ni en la eternidad. Nuestra unión con Cristo es perfecta de la salvación. • No está relacionado con ningún mérito o habilidad humana. No hay nada que puedas hacer para tener el bautismo del Espíritu. 	<ul style="list-style-type: none"> • It is not an experience, and it is not related to human feeling. • It is not progressive. Therefore, it cannot be improved in either time or eternity. Our union with Christ is perfect from salvation. • It is not related to any human merit or ability. There is nothing you can do to have the baptism of the Spirit.

<ul style="list-style-type: none"> Se obtiene en su totalidad en el momento de la salvación. No es una experiencia posterior a la salvación. No es una "segunda bendición". La unión con Cristo es un ministerio completado por el Espíritu Santo. Por lo tanto, no puede ser revertida por ningún fracaso humano. 	<ul style="list-style-type: none"> It is obtained in full at the moment of salvation. It is not a post-salvation experience. It is not a "second blessing." Union with Christ is a completed ministry by the Holy Spirit. Hence, it cannot be reversed by any human failure.
<ul style="list-style-type: none"> Es eterno e inmutable en la naturaleza. No puede ser cancelado o cambiado por Dios o por el hombre. Es parte de tu seguridad eterna. No renuncia No hay pecado, bien humano, o mal;ninguna degeneración moral o inmoral puede cancelar este ministerio del Espíritu Santo. 	<ul style="list-style-type: none"> It is eternal and unchangeable in nature. It cannot be canceled or changed by God or man. It is a part of your eternal security. No renunciation; no sin, human good, or evil; no moral or immoral degeneracy can cancel this ministry of the Holy Spirit.
<ul style="list-style-type: none"> El bautismo del Espíritu Santo se conoce y comprende solo a través de la percepción de la doctrina misteriosa de la era de la iglesia. Por lo tanto, no se puede aplicar en un estado de ignorancia. Es invisible, no sujeto al empirismo;Está sujeto al conocimiento de la doctrina bíblica solamente. 	<ul style="list-style-type: none"> The baptism of the Holy Spirit is known and understood only through perception of the mystery doctrine of the church age. Therefore, it cannot be applied in a state of ignorance. It is invisible, not subject to empiricism; it is subject to cognition of Bible doctrine only.
La Mecánica del Bautismo del Espíritu Santo.	The Mechanics of the Baptism of the Holy Spirit.
Gálatas 3: 26-28 <p>Porque todos ustedes son hijos de Dios [familia real] por medio de la fe en Cristo Jesús. Porque todos ustedes fueron bautizados en Cristo, y se han puesto [revestidos] de Cristo. No hay judío ni griego, no hay esclavo ni libre, no hay hombre ni mujer; porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús ”.</p>	Galatians 3:26-28 <p>For all of you are the sons of God [royal family] through faith in Christ Jesus. For all of you were baptized into Christ, and you have put on [clothed yourselves] with Christ. There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free, there is neither male nor female; for you are all one in Christ Jesus.”</p>
No hay distinciones raciales o prejuicios raciales en la familia real de Dios.	There are no racial distinctions or racial prejudices in the royal family of God.
Había muchos esclavos en el Imperio Romano. Pablo les dijo a los esclavos que no buscaran su libertad. "Ni esclavo ni libre" significa que no hay distinciones sociales en la familia real de Dios.	There were many slaves in the Roman Empire. Paul told slaves not to seek their freedom. "Neither slave nor free" means there are no social distinctions in the royal family of God.
Tanto hombres como mujeres están igualmente en unión con Cristo y pertenecen a la familia real. En un matrimonio cristiano, no te estás casando con alguien que está debajo de ti.	Both male and female are equally in union with Christ and belong to the royal family. In a Christian marriage, you are not marrying someone who is beneath you.

Dado que el bautismo del Espíritu se obtiene en su totalidad en el momento de la salvación, no puede ser revertido por ningún fracaso humano.	Since the baptism of the Spirit is obtained in full at the moment of salvation, it cannot be reversed by any human failure.
El bautismo del Espíritu es provisto para todos los creyentes en el momento de la salvación. Por lo tanto, es un factor unificador, ya que es el medio para formar la familia real de Dios.	The baptism of the Spirit is provided for all believers at the moment of salvation. Therefore it is a unifying factor, in that it is the means of forming the royal family of God.
La universalidad del bautismo del Espíritu excluye la posibilidad de que sea siempre experiencial. No distingue a un creyente de otro; no hace que un creyente sea superior o inferior a otro.	The universality of the baptism of the Spirit precludes the possibility of it ever being experiential. It does not distinguish one believer from another; it does not make one believer superior or inferior to another.
1 Corintios 12:13 se considera el pasaje clave sobre el bautismo del Espíritu Santo.	1 Corinthians 12:13 is considered to be the key passage on the baptism of the Holy Spirit.
"Por medio de un Espíritu [omnipotencia del Espíritu], todos fuimos bautizados en un solo cuerpo, ya sean judíos o gentiles, ya sean esclavos o libres. Además, todos fueron provocados a beber por un solo Espíritu".	"By means of one Spirit [omnipotence of the Spirit], we were all baptized into one body, whether Jews or Gentiles, whether slaves or free. Furthermore, all were caused to drink by one Spirit."
En unión con Cristo, todas las distinciones humanas son eliminadas por la formación de la familia real de Dios. Ni la raza ni el estatus en la vida son un problema. No se hacen distinciones raciales, sociales o económicas.	In union with Christ, all human distinctions are removed by the formation of the royal family of God. Neither race nor status in life is an issue. No racial, social or economic distinctions are made.
Beber, como comer, es una ilustración del carácter no meritorio de la fe como el único medio de salvación. Todo tipo de personas pueden tragarse. El bautismo del Espíritu Santo ocurre en el momento de la fe personal en Cristo.	Drinking, like eating, is an illustration of the non-meritorious character of faith as the only means of salvation. All kinds of people can swallow. The baptism of the Holy Spirit occurs at the moment of personal faith in Christ.

<p>La última frase es el cumplimiento de la invitación de nuestro Señor, dada en Juan 7: 37-39, cuando Cristo profetizó que todos beberíamos del Espíritu Santo por nuestra fe no meritoria. "Ahora, en el último día de la gran fiesta, Jesús se puso de pie y gritó, diciendo: " Si alguien tiene sed, que venga a mí y beba. El que cree en mí, como dice la Escritura, "corrientes de vida El agua fluirá desde dentro de él. Ahora esto lo comunicó con respecto al Espíritu, a quien aquellos que creían en Él estaban a punto de recibir. Porque el Espíritu aún no fue dado, porque Cristo todavía no fue glorificado ". </p>	<p>The last phrase is the fulfillment of our Lord's invitation, given in John 7:37-39, when Christ prophesied that we would all drink of the Holy Spirit by our non-meritorious faith. "Now on the last day of the great feast, Jesus stood up and shouted, saying, 'If any person is thirsty, let him come to Me and drink. He who believes in Me, as the Scripture has said, 'Streams of living water will flow from within him.' Now this He communicated concerning the Spirit, whom those who believed in Him were about to receive. For the Spirit was not yet given, because Christ was not yet glorified." </p>
<p>Juan 7: 38 enseña que el bautismo del Espíritu Santo ocurre cuando creemos en Jesucristo en el punto de nuestra salvación. "Las corrientes de agua viva fluirán desde su interior" es una profecía de la llenura del Espíritu, es decir, residencia, función, impulso dentro del cristiano solo durante la era de la iglesia. </p>	<p>John 7: 38 teaches that the baptism of the Holy Spirit occurs when we believe in Jesus Christ at the point of our salvation. "Streams of living water will flow from within him" is a prophecy of the filling of the Spirit, i.e., residence, function, momentum inside the Christian during the church age only. </p>
<p>La profecía del bautismo del espíritu.</p> <p>El bautismo del Espíritu Santo nunca fue mencionado en el Antiguo Testamento porque es parte de la doctrina misteriosa para la era de la iglesia. </p>	<p>The Prophecy of the Baptism of the Spirit.</p> <p>The baptism of the Holy Spirit was never mentioned in the Old Testament because it is a part of the mystery doctrine for the church age. </p>
<p>Pero el bautismo del Espíritu fue profetizado por el Señor Jesucristo antes de la era de la iglesia, en el discurso del aposento alto. </p>	<p>But the baptism of the Spirit was prophesied by the Lord Jesus Christ before the church age, in the upper room discourse. </p>
<p>Juan 14:20</p> <p>En ese día [Pentecostés] sabrás que yo estoy en mi Padre, y tú estás en mí, y yo estoy en ti ". </p>	<p>John 14:20</p> <p>On that day [Pentecost] you shall know that I am in My Father, and you are in Me, and I am in you." </p>
<p>"Estoy en mi Padre" es la identidad de la esencia divina que indica que Jesucristo es el Dios eterno, que es igual a Dios el Padre. </p>	<p>"I am in My Father" is the identity of divine essence indicating that Jesus Christ is eternal God, coequal with God the Father. </p>
<p>"Tú en mí" es la profecía del bautismo del Espíritu Santo y la resultante santificación posicional, estando en unión con Cristo. </p>	<p>"You in Me" is the prophecy of the baptism of the Holy Spirit and resultant positional sanctification, being in union with Christ. </p>
<p>"Yo en ti" se refiere a la morada de Jesucristo. </p>	<p>"I in you" refers to the indwelling of Jesus Christ. </p>
<p>Justo antes de su ascensión, nuestro Señor dijo a los discípulos en Hechos 1: 5: "Juan bautizó con agua, pero serás bautizado con el Espíritu Santo dentro de muchos días [diez días]". </p>	<p>Just before His ascension, our Lord said to the disciples in Acts 1:5, "John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit not many days from now [ten days]."</p>

Esta profecía se cumplió diez días después de que nuestro Señor la pronunció en Hechos 1: 5.	This prophecy was fulfilled ten days after our Lord uttered it in Acts 1:5.
El bautismo del espíritu comienza la era de la iglesia	The Baptism of the Spirit Begins the Church Age
Las profecías sobre el bautismo del Espíritu Santo se cumplieron el día que comenzó la era de la iglesia, alrededor del año 32 DC, Jesús profetizó la era de la iglesia como futuro.	The prophecies about the baptism of the Holy Spirit were fulfilled on the day the church age began, around 32 A. D. Jesus prophesied the church age as future,
Mateo 16:18 Jesús dijo: 'Te digo [a Pedro] que eres PETROS [piedra] y sobre esta PETRA [roca gigante, Jesucristo] edificaré Mi iglesia; y las puertas del infierno no lo vencerán '.	Matthew 16:18 Jesus said, 'I say to you [Peter] that you are PETROS [little stone] and on this PETRA [giant rock, Jesus Christ] I will build My church; and the gates of hell will not overcome it.'"
El futuro indicativo activo de OIKODOMEΩ, traducido como "construirá" es importante, ya que indica que no hubo Iglesia hasta ese momento, y que ninguna iglesia existiría hasta después de la resurrección y ascensión de Cristo. Dios el Padre realmente hará el edificio, pero será construido sobre Jesucristo, la Roca.	The future active indicative of OIKODOMEΩ, translated "will build" is important, for it indicates that no Church had existed up until that time, and no church would exist until after the resurrection and ascension of Christ. God the Father will actually do the building, but it will be built on Jesus Christ, the Rock.
En el día de Pentecostés, el bautismo del Espíritu tomó a todos los creyentes presentes y entró en unión con Cristo. Al mismo tiempo, Dios el Hijo dio los primeros dones espirituales. Uno de los primeros dones que se ejercitó fue el don de lenguas, simplemente porque en Jerusalén, durante la fiesta de Pentecostés, miles de judíos hablaban muchos idiomas diferentes.	On the day of Pentecost, the baptism of the Spirit took all the believers present and entered them into union with Christ. At the same time, God the Son gave the first spiritual gifts. One of the first gifts to be exercised was the gift of tongues, simply because in Jerusalem during the Feast of Pentecost were thousands of Jews who spoke many different languages.
Según Isa. 28, el don de lenguas se usó como una última advertencia a Israel de que iban a salir como nación cliente a Dios.	According to Isa. 28, the gift of tongues was used as a last warning to Israel that they were going out as a client nation to God.

<p>Aunque no se menciona en Hechos 2, sabemos que el bautismo del Espíritu ocurrió el día de Pentecostés debido a la retrospección de Pedro en Hechos 11. En el Pentecostés gentil, Hechos 11: 15-17, Pedro reconoció que lo que les sucedió ese día de Pentecostés en Jerusalén (Hechos 2) fue un cumplimiento de la profecía de Hechos 1: 5. En una exposición retrospectiva, Pedro dijo: "Y cuando yo [Pedro] comenzó a hablar, el Espíritu Santo cayó sobre ellos tal como lo hizo con nosotros al principio [Pentecostés, Hechos 2: 3]. Luego recordé la palabra del Señor , cómo solía decir [Hechos 1: 5 es el ejemplo registrado], 'Juan bautizó con agua, pero usted será bautizado con el Espíritu Santo '. Por lo tanto, si Dios les dio a los [gentiles] el mismo regalo que a nosotros [los judíos], cuando creyeron en el Señor Jesús, ¿quién era yo para que yo estuviera en el camino de Dios? "</p>	<p>Though not mentioned in Acts 2, we know the baptism of the Spirit occurred on the day of Pentecost because of Peter's retrospection in Acts 11. At the Gentile Pentecost, Acts 11:15-17, Peter recognized that what happened to them on the day of Pentecost in Jerusalem (Acts 2) was a fulfillment of the prophecy of Acts 1:5. In retrospective exposition, Peter said, "And as I [Peter] began to speak, the Holy Spirit fell on them just as He did on us at the beginning [Pentecost, Acts 2:3]. Then I remembered the word of the Lord, how He used to say [Acts 1:5 is the one recorded example], 'John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit.' Therefore, if God gave to them [Gentiles] the same gift as to us [Jews], when they had believed in the Lord Jesus, who was I that I should stand in God's way?"</p>
<p>"El Espíritu Santo cayó sobre ellos" se refiere a una experiencia que Pedro tuvo en Cesarea. Los gentiles llegaron a su lugar en Jope y le pidieron que viniera a Cesarea, lo que hizo. Cuando Pedro comenzó a hablar en esa ocasión, los gentiles recibieron el bautismo. del Espíritu Santo como hicieron los judíos en el día de Pentecostés.</p>	<p>"The Holy Spirit fell on them" refers to an experience Peter had in Caesarea. Gentiles came to his place in Joppa and asked him to come to Caesarea, which he did. As Peter began to speak on that occasion, the Gentiles received the baptism of the Holy Spirit as did the Jews on the day of Pentecost.</p>
<p>Pedro reconoció que los gentiles eran parte del cuerpo de Cristo, ya que tenían su propio Pentecostés, por así decirlo. Por lo tanto, el bautismo del Espíritu se aplicó por igual a judíos y gentiles; No era un monopolio judío.</p>	<p>Peter recognized the Gentiles were a part of the body of Christ, for they had their own Pentecost, as it were. Therefore, the baptism of the Spirit applied equally to both Jew and Gentile; it was not a Jewish monopoly.</p>
<p>El bautismo del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual</p>	<p>The Baptism of the Holy Spirit Creates a New Spiritual Species</p>
<p>Solo ha habido dos nuevas especies creadas en la historia humana. Israel fue creado como una nueva especie racial; Y la Iglesia es una nueva especie espiritual.</p>	<p>There have only been two new species created in human history. Israel was created as a new racial species; and the Church is a new spiritual species.</p>
<p>de las nuevas especies raciales vinieron las naciones clientes a Dios en la dispensación de Israel y en el milenio.</p>	<p>from the new racial species came the client nations to God in the dispensation of Israel and in the millennium.</p>

de la nueva especie espiritual, la Iglesia se convierte en la base de las naciones clientes gentiles para Dios.	from the new spiritual species, the Church becomes the basis for Gentile client nations to God.
Como resultado del bautismo del Espíritu, se creó la nueva especie espiritual que no hace distinción entre judíos y gentiles. No hay distinción racial en Cristo.	As a result of the baptism of the Spirit, the new spiritual species was created which makes no distinction between Jew and Gentile. There is no racial distinction in Christ.
En Gal 6:15, esto se describe como "ni la circuncisión ni la incircuncisión, sino una nueva especie [espiritual]".	In Gal 6:15, this is described as "neither circumcision nor uncircumcision, but a new [spiritual] species."
2 Corintios 5:17 Por lo tanto, si alguien está en Cristo, es una nueva especie [espiritual]. Las cosas viejas han perdido su poder; He aquí, han llegado nuevas cosas".	2 Corinthians 5:17 Therefore, if anyone is in Christ, he is a new [spiritual] species. The old things have lost their power; behold, new things have come."
En el momento de unirse al creyente en unión con Cristo (santificación posicional), la omnipotencia del Espíritu Santo crea una nueva especie espiritual a través del bautismo del Espíritu Santo. La nueva especie espiritual está diseñada para una disponibilidad sin precedentes y la delegación del poder divino.	At the moment of entering the believer into union with Christ (positional sanctification), the omnipotence of the Holy Spirit creates a new spiritual species through the baptism of the Holy Spirit. The new spiritual species is designed for unprecedented availability and delegation of divine power.
A la gente le gusta pensar que las "cosas viejas" son cualesquiera sean sus malos hábitos que han abandonado en la energía de la carne. Sin embargo, lo que puedes hacer en la energía de la carne no puede convertirte en una nueva criatura en Cristo Jesús. Ser hecho una nueva criatura en Cristo Jesús depende del poder del Espíritu Santo.	People like to think of "old things" as whatever were their bad habits which they have given up in the energy of the flesh. However, what you can do in the energy of the flesh cannot make you a new creature in Christ Jesus. Being made a new creature in Christ Jesus depends on the power of the Holy Spirit.
Sin embargo, "las cosas viejas han perdido su poder" se refiere a:	However, "the old things have lost their power" refers to:
<ul style="list-style-type: none"> • Influencias previas a la salvación, que pueden continuar si no hay percepción de la doctrina y el crecimiento espiritual; 	<ul style="list-style-type: none"> • Pre-salvation influences, which may continue if there is no perception of doctrine and spiritual growth;
<ul style="list-style-type: none"> • Posición en Adán y muerte espiritual resultante, Romanos 5:12, 1 Corintios 15:22, "En Adán todos mueren; en Cristo todos serán vivificados". 	<ul style="list-style-type: none"> • Position in Adam and resultant spiritual death, Romans 5:12, 1 Corinthians 15:22, "In Adam all die; in Christ shall all be made alive."

<ul style="list-style-type: none"> La vieja naturaleza del pecado. La vieja naturaleza del pecado ha perdido su poder; solo puede devolverle su poder de manera experiencial a través de la función de su propia voluntad negativa; 	<ul style="list-style-type: none"> The old sin nature. The old sin nature has lost its power; you can only give it back its power experientially through the function of your own negative volition;
<ul style="list-style-type: none"> Las "cosas viejas" incluyen discapacidades genéticas, ambientales y volitivas. Sin importar cuáles fueran sus discapacidades antes de la salvación, han perdido su poder sobre usted y ya no son las desventajas para evitar que avance en la vida espiritual; 	<ul style="list-style-type: none"> The "old things" include genetic, environmental, and volitional handicaps. Whatever were your handicaps before salvation, they have lost their power over you and are no longer the handicaps to keep you from advancing in the spiritual life;
<ul style="list-style-type: none"> La función del poder humano en el sistema cósmico de Satanás. Por un acto de volición negativa, puede ponerse bajo el poder de Satanás. Pero el poder divino ha reemplazado al poder cósmico ahora. 	<ul style="list-style-type: none"> The function of human power in Satan's cosmic system. By an act of negative volition, you can get under Satan's power. But divine power has superseded cosmic power now.
<ul style="list-style-type: none"> El énfasis de las personas tiene prioridad sobre el énfasis de Dios. La provisión de poder divino a la familia real de Dios hace posible que la relación con Dios tenga prioridad sobre la relación con las personas. 	<ul style="list-style-type: none"> People emphasis taking priority over God emphasis. The provision of divine power to the royal family of God makes it possible for relationship with God to take precedence over relationship with people.
"Las cosas nuevas han llegado" se refiere a:	"New things have come" refers to:
<ul style="list-style-type: none"> El bautismo del espíritu. 	<ul style="list-style-type: none"> The baptism of the Spirit.
<ul style="list-style-type: none"> El plan de Dios. 	<ul style="list-style-type: none"> The plan of God.
<ul style="list-style-type: none"> Los factores de igualdad únicos en el plan de protocolo. 	<ul style="list-style-type: none"> The unique equality factors in the protocol plan.
<ul style="list-style-type: none"> Nuestro propio portafolio de activos invisibles (bendiciones) preparado para nosotros por la omnipotencia de Dios Padre. 	<ul style="list-style-type: none"> Our very own portfolio of invisible assets (blessings) prepared for us by the omnipotence of God the Father.
<ul style="list-style-type: none"> Nuestras comisiones reales únicas del sacerdocio real y la embajada real. Como sacerdote real, nos representamos ante Dios. Como embajador real, representamos a Dios ante el mundo. 	<ul style="list-style-type: none"> Our unique royal commissions of royal priesthood and royal ambassadorship. As a royal priest, we represent ourselves before God. As a royal ambassador, we represent God before the world.
<ul style="list-style-type: none"> Las únicas doctrinas misteriosas. 	<ul style="list-style-type: none"> The unique mystery doctrines.
<ul style="list-style-type: none"> La morada de las tres personas de la Trinidad. 	<ul style="list-style-type: none"> The indwelling of all three persons of the Trinity.
<ul style="list-style-type: none"> La disponibilidad única del poder divino. 	<ul style="list-style-type: none"> The unique availability of divine power.
<ul style="list-style-type: none"> Esta es una dispensación de ninguna profecía, solo tendencias históricas. 	<ul style="list-style-type: none"> This is a dispensation of no prophecy, only historical trends.

La aplicación del bautismo del espíritu.	The Application of the Baptism of the Spirit.
El bautismo del Espíritu Santo exige que el creyente se considere a sí mismo como una persona, totalmente separado de cualquier forma de superioridad o inferioridad. No debes pensar que eres superior o inferior, o con cualquier forma de prejuicio o hipocresía humana.	The baptism of the Holy Spirit demands that the believer think of himself as a person, totally apart from any form of superiority or inferiority. You are not to think of yourself as superior or inferior, or with any form of human prejudice or hypocrisy.
La vida espiritual debe reemplazar la vida psicológica.	Spiritual living must replace psychological living.
Gálatas 3: 26-28 Porque todos ustedes son hijos [hijos] de Dios mediante la fe en Cristo Jesús. Para todos ustedes que fueron bautizados en Cristo, se han revestido con Cristo [unión con Cristo]. Por lo tanto, no hay judío ni gentil [no hay distinciones raciales en Cristo], no hay esclavo ni libre [no hay distinciones sociales en Cristo], no hay hombre ni mujer [no hay distinciones sexuales en Cristo]; porque todos ustedes son uno en Cristo.	Galatians 3:26-28 For you are all the sons [children] of God through faith in Christ Jesus. For all of you, who were baptized into Christ, have clothed yourselves with Christ [union with Christ]. Therefore, there is neither Jew nor Gentile [no racial distinctions in Christ], there is neither slave nor free [no social distinctions in Christ], there is neither male nor female [no sexual distinctions in Christ]; for you are all one in Christ.
El mundo entero (el incrédulo) no es la familia de Dios. Solo aquellos que creen en Cristo se convierten en hijos de Dios, momento en el cual el bautismo del Espíritu Santo nos hace en la era real de la iglesia la familia real de Dios.	The entire world (the unbeliever) is not the family of God. Only those who believe in Christ become the children of God, at which point the baptism of the Holy Spirit makes us in the church age royal family of God.
Todos los creyentes de la era de la iglesia han sido bautizados en Cristo, perdedores y ganadores, creyentes espirituales y cósmicos por igual.	All church age believers have been baptized into Christ, losers and winners, spiritual and cosmic believers alike.
"Vístanse con Cristo" significa que estamos en unión con la cabeza. La cabeza puede existir sin el cuerpo, pero el cuerpo no puede existir sin la cabeza. En otras palabras, el gran experimento de poder de la unión hipostática, en el que nuestro Señor confió sobre la omnipotencia de Dios Padre y la omnipotencia del Espíritu Santo, se ha desbordado a la era de la iglesia.	"Clothed yourselves with Christ" means we are in union with the head. The head can exist without the body, but the body cannot exist without the head. In other words, the great power experiment of the hypostatic union, in which our Lord relied upon the omnipotence of God the Father and the omnipotence of the Holy Spirit, has overflowed to the church age.

<p>Jesucristo fue sostenido en su humanidad por la omnipotencia de Dios Padre y la omnipotencia del Espíritu Santo. Hemos sido "vestidos con Cristo" en el sentido de que, a través del bautismo del Espíritu Santo, nos hemos convertido en parte de ese mismo gran experimento de poder, como el cuerpo de la cabeza, Jesucristo.</p>	<p>Jesus Christ was sustained in His humanity by the omnipotence of God the Father and the omnipotence of the Holy Spirit. We have been "clothed with Christ" in the sense that, through the baptism of the Holy Spirit, we have become a part of that same great power experiment, as the body of the head, Jesus Christ.</p>
<p>Judío y griego son dos razas distintas, y las razas más famosas del mundo antiguo. Los judíos se consideraban superiores por la ley mosaica. Los griegos se consideraban superiores por su gran historia de pensamiento y genio cultural en Ática y Jonia en los siglos cuarto y quinto aC Los judíos despreciaron la cultura de los griegos. Los griegos consideraban que el judío no tenía cultura, no tenía un fondo filosófico. Así que hubo un gran antagonismo racial entre estas dos razas del mundo antiguo.</p>	<p>Jew and Greek are two distinct races, and the most famous races of the ancient world. The Jews thought of themselves as superior because of the Mosaic Law. The Greeks thought of themselves as superior because of their great history of thought and cultural genius in Attica and Ionia in the fourth and fifth centuries B.C. The Jews despised the culture of the Greeks. The Greeks viewed the Jew as having no culture, no philosophical background. So there was a great racial antagonism between these two races of the ancient world.</p>
<p>El prejuicio racial es el mal. La gente estúpida piensa en términos de racismo. No tenemos derecho a pensar de esta manera. Cada vez que seas culpable de prejuicios raciales, confíásalo! Incluso la conclusión psicológica de que cada raza tiene sus buenas y malas es, en el mejor de los casos, el punto de vista humano.</p>	<p>Racial prejudice is evil. Stupid people think in terms of racism. We do not have the right to think this way. Every time you are guilty of racial prejudice, confess it! Even the psychological conclusion that every race has its good and bad ones is at best human viewpoint.</p>
<p>La aplicación de esta doctrina es comenzar a pensar en ti mismo como una persona, no como una raza. No existe una raza superior o inferior en el cristianismo. La familia real de Dios es el cuerpo de Cristo, y todas las razas en el mundo han respondido al Evangelio y han creído en Jesucristo. La raza no es un problema, porque cada creyente de la era de la iglesia está en unión con Cristo.</p>	<p>The application of this doctrine is to begin to think of yourself as a person, not as a race. There is no such thing as either a superior or inferior race in Christianity. The royal family of God is the body of Christ, and all races in the world have responded to the Gospel and believed in Jesus Christ. Race is no issue, for every church age believer is in union with Christ.</p>
<p>"No hay esclavos ni libres". En el momento en que esto fue escrito en el Imperio Romano, había una cantidad tremenda de esclavos. Muchos de los esclavos estaban entre los primeros creyentes de la era de la iglesia. Así que esto se refiere a las distinciones sociales tal como existían en El momento de escribir.</p>	<p>"There is neither slave nor free." At the time this was written in the Roman Empire, there were a tremendous number of slaves. Many of the slaves were among the first church age believers. So this refers to social distinctions as they existed at the time of writing.</p>

<p>desde el momento en que crees en Cristo, ya no debes mirar a otros creyentes en términos de distinciones sociales. Ya no debes considerar a ninguna persona como socialmente por debajo o por encima de ti. Las distinciones sociales son removidas por el bautismo del Espíritu Santo.</p>	<p>from the moment you believe in Christ, you are no longer to look at other believers in terms of social distinctions. You are no longer to regard any person as being socially beneath you or above you. Social distinctions are removed by the baptism of the Holy Spirit.</p>
<p>"No hay hombre ni mujer". Esto ayuda a ilustrar el principio; porque los niños siempre serán niños, y las niñas siempre serán niñas. La diferencia entre los dos es obvia. Sin embargo, el punto aquí es que las antiguas distinciones culturales y psicológicas que se han utilizado durante años, es decir, que un sexo es mejor que el otro, se han ido con el bautismo del Espíritu Santo. Como creyente, decir que eres mejor que un hombre o una mujer significa que eres arrogante.</p>	<p>"There is neither male nor female." This helps to illustrate the principle; for boys will always be boys, and girls will always be girls. The difference between the two is obvious. However, the point here is that the old cultural, psychological distinctions which have been used for years, i.e., that one sex is better than the other, are all gone with the baptism of the Holy Spirit. As a believer, to say you are better than a man or woman means you'\are arrogant.</p>
<p>Esto no cambia los principios de autoridad que aún permanecen como parte del establecimiento. Pero la autoridad no connota superioridad en la familia real de Dios.</p>	<p>This does not change authority principles which still stand as a part of establishment. But authority does not connote superiority in the royal family of God.</p>
<p>En tu vida espiritual, ya no miras a un hombre o una mujer a través del amor o el odio, sino que espiritualmente los consideras como miembros de la familia real de Dios. Esta es la única verdadera discriminación no sexual.</p>	<p>In your spiritual life, you no longer look at a man or woman through love or hatred, but spiritually you regard them as a member of the royal family of God. This is the only true non-sexual discrimination.</p>
<p>Los cristianos involucrados en los problemas sexuales de nuestros días (como la liberación de la mujer) se encuentran en la vida psicológica. No hay lugar para tal pensamiento. Es cierto que hay ciertas cosas que un hombre puede hacer y una mujer no, y viceversa. Pero al mirar a otros creyentes, debemos considerarlos como una familia real de Dios como lo somos nosotros.</p>	<p>Christians involved in the sexual issues of our day (such as women's liberation) are in psychological living. There is no place for such thinking. It is true there are certain things a man can do and a woman cannot, and vice-versa. But as we look at other believers, we must regard them as being just as much royal family of God as we are.</p>
<p>LA MORADA DEL ESPÍRITU SANTO</p>	<p>The Indwelling of the Holy Spirit</p>
<p>Definición y descripción</p>	<p>Definition and Description</p>
<p>El Espíritu Santo mora en el cuerpo del creyente en el momento de la salvación,</p>	<p>The Holy Spirit indwells the body of the believer at the moment of salvation,</p>

1 Corintios 6: 19-20 19 ¿O no sabes que tu cuerpo es el templo del Espíritu Santo que está en ti, a quien tienes de Dios, y no eres el tuyo? 20 Porque fuiste comprado a un precio; por lo tanto, glorifica a Dios en tu cuerpo y en tu espíritu, que son de Dios.	1 Corinthians 6:19-20 19 Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? 20 For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.
1 Corintios 3: 16,17 ¿No sabes que eres el templo de Dios y que el Espíritu de Dios mora en ti? 17 Si alguno profana el templo de Dios, Dios lo destruirá. Porque el templo de Dios es santo, tú templo eres.	1 Corinthians 3:16,17 Do you not know that you are the temple of God and that the Spirit of God dwells in you? 17 If anyone defiles the temple of God, God will destroy him. For the temple of God is holy, which temple you are.
Esta morada proporciona el poder divino para compensar la presencia continua de la naturaleza de pecado que también mora en el cuerpo después de la salvación. Además del Espíritu que mora en nosotros, se requiere que el Espíritu Santo se llene para proporcionar el control y el poder para la vida cristiana.	This indwelling provides the divine power to offset the continued presence of the sin nature which also indwells the body after salvation. In addition to the indwelling Spirit, the filling of the Holy Spirit is required to provide the control and power for Christian living.
La naturaleza del pecado continúa con sus tácticas disruptivas y busca frustrar el plan de Dios para la vida interior del creyente. Cuando la naturaleza del pecado controla a través del pecado, entonces el creyente es carnal. El comportamiento del creyente carnal conduce a un retroceso (reversión). Cuando el Espíritu Santo controla el alma, eso es la llenura del Espíritu Santo. En la vida de cada creyente, la habilidad humana debe ser superada por la habilidad divina.	The sin nature continues its disruptive tactics and seeks to frustrate the plan of God for the believer's inner life. When the sin nature controls through sin then the believer is carnal. The carnal believer behavior leads to backsliding (reversion). When the Holy Spirit controls the soul, that is the filling of the Holy Spirit. In the life of every believer, human ability must be superseded by divine ability.
La morada del Espíritu Santo también es un signo del estado de la familia real en la tierra. En el Milenio, todos los creyentes seguirán siendo habitados por el Espíritu Santo.	The indwelling of the Holy Spirit is also a sign of royal family status on earth. In the Millennium, all believers will continue to be indwelt by the Holy Spirit.
La morada del Espíritu Santo en un cristiano ocurrió hasta la era de la iglesia. Por lo tanto, somos una familia real que complementa la realeza del campo de batalla de Cristo. Recibimos cinco ministerios adicionales del Espíritu Santo en la salvación: la morada, el sellamiento, los dones espirituales, el llenado y el bautismo.	No indwelling of the Holy Spirit in a Christian occurred until the church age. Therefore, we are royal family who complement Christ's battlefield royalty. We receive five additional ministries of the Holy Spirit at salvation: indwelling, sealing, spiritual gifts, filling, and baptism.

Mientras que algunos creyentes han estado habitados por el Espíritu Santo en cada dispensación, todos los creyentes están habitados por el Espíritu Santo en la era de la iglesia. La morada del Espíritu Santo en otras dispensaciones fue técnicamente el fin del Espíritu Santo. Por ejemplo, David dijo: "No me quites tu espíritu", Salmo 51:11 .	While some believers have been indwelt by the Holy Spirit in every dispensation, all believers are indwelt with the Holy Spirit in the church age. The indwelling of the Holy Spirit in other dispensations was technically the enduement of the Holy Spirit. For example, David said, "Take not Your Spirit from me," Psalm 51:11 .
Es importante distinguir entre la morada del Espíritu Santo que es permanente y la plenitud del Espíritu Santo que es temporal dependiendo del uso de la confesión del pecado. Cuando pecamos, perdemos la plenitud del Espíritu Santo, pero no la morada del Espíritu.	It is important to distinguish between the indwelling of the Holy Spirit which is permanent, and the filling of the Holy Spirit which is temporary depending on the use of confession of sin. When we sin we lose the filling of the Holy Spirit, but not the indwelling of the Spirit.
Mientras que la morada del Espíritu Santo enfatiza el cuerpo, la plenitud del Espíritu Santo enfatiza el alma del creyente. Por lo tanto, la esfera de la morada siempre se declara como el cuerpo del creyente,	While the indwelling of Holy Spirit emphasizes the body, the filling of the Holy Spirit emphasizes the believer's soul. Therefore, the sphere of indwelling is always stated as the body of the believer,
1 Corintios 6: 19-20 19 ¿O no sabes que tu cuerpo es el templo del Espíritu Santo que está en ti, a quien tienes de Dios, y no eres el tuyo? 20 Porque fuiste comprado a un precio; por lo tanto, glorifica a Dios en tu cuerpo y en tu espíritu, que son de Dios.	1 Corinthians 6:19-20 19 Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? 20 For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.
1 Corintios 3:16 ¿No sabes que eres el templo de Dios y que el Espíritu de Dios mora en ti? 17 Si alguno profana el templo de Dios, Dios lo destruirá. Porque el templo de Dios es santo, tú templo eres.	1 Corinthians 3:16 Do you not know that you are the temple of God and that the Spirit of God dwells in you? 17 If anyone defiles the temple of God, God will destroy him. For the temple of God is holy, which temple you are.
Tu cuerpo es el edificio sagrado de la era de la iglesia. Esta morada hace imposible que ocurra la posesión demoníaca.	Your body is the sacred building of the church age. This indwelling makes it impossible for demon possession to occur.
Principios adicionales relacionados con el espíritu.	Additional principles related to the Spirit.
Se nos manda a "no llorar al Espíritu"	We are commanded to "grieve not the Spirit,"
Efesios 4:30 Y no entristezcas al Espíritu Santo de Dios, por quien fuiste sellado para el día de la redención.	Ephesians 4:30 And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.

Se nos manda a "no apagar el Espíritu"	We are commanded to "quench not the Spirit,"
1 Tesalonicenses 5:19 No apaguéis el espíritu.	1 Thessalonians 5:19 Do not quench the Spirit.
Nunca se nos manda a estar habitados por el Espíritu (esto siempre existe), sino a "ser llenos del Espíritu", Efe. 5:18, o para "andar en el Espíritu", Gal. 5:16.	We are never commanded to be indwelt by the Spirit (this always exists), but to "be filled with the Spirit," Eph. 5:18, or to be "walking in the Spirit," Gal. 5:16.
El conflicto interno entre la naturaleza del pecado y la morada del Espíritu Santo.	The Inner Conflict Between the Sin Nature and Indwelling of Holy Spirit.
La residencia previa de la naturaleza pecaminosa desde el nacimiento físico y la residencia del Espíritu Santo desde el nuevo nacimiento resultan en un gran conflicto interno,	The prior indwelling of the sin nature from physical birth and the indwelling of the Holy Spirit from the new birth result in a great inner conflict,
Gálatas 5:17 Porque la carne codicia contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne; y estos son contrarios entre sí, por lo que no haces las cosas que deseas.	Galatians 5:17 For the flesh lusts against the Spirit, and the Spirit against the flesh; and these are contrary to one another, so that you do not do the things that you wish.
La morada del Espíritu Santo es el principio de la victoria sobre la naturaleza del pecado, mientras que la plenitud del Espíritu Santo es la función de la victoria sobre la naturaleza del pecado. El Espíritu reside en estar disponible para proporcionar poder; el creyente hace uso de ese poder al caminar en el Espíritu.	The indwelling of the Holy Spirit is the principle of victory over the sin nature, while the filling of the Holy Spirit is the function of victory over the sin nature. The Spirit indwells to be available to provide power; the believer makes use of that power by walking in the Spirit.
Por lo tanto, el énfasis se pone en el bautismo del Espíritu Santo, que separa al creyente del poder de la naturaleza pecaminosa y une al creyente con un segundo esposo con una nueva forma de vida. Además, proporciona un nuevo consejero matrimonial para la nueva vida en Dios Espíritu Santo.	Therefore, emphasis is placed on the baptism of the Holy Spirit, which divorces the believer from the power of the sin nature and marries the believer to a second husband with a new way of life. It further provides a new marriage counselor for the new life in God the Holy Spirit.
El conflicto interno entre la naturaleza de pecado y la morada del Espíritu Santo se describe en	The inner conflict between the sin nature and indwelling of the Holy Spirit is portrayed in

<p>Romanos 8: 2-8</p> <p>2 Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha liberado de la ley del pecado y de la muerte.</p> <p>3 Porque lo que la ley no podía hacer porque era débil a través de la carne, Dios lo hizo enviando a su propio Hijo a semejanza de carne pecaminosa, a causa del pecado: Él condenó el pecado en la carne,</p> <p>4 para que el justo requisito de la ley se cumpla en nosotros que no caminamos según la carne, sino según el Espíritu.</p> <p>5 Porque los que viven de acuerdo con la carne ponen sus mentes en las cosas de la carne, pero los que viven de acuerdo con el Espíritu, las cosas del Espíritu.</p> <p>6 Porque tener una mente carnal es la muerte, pero tener una mente espiritual es vida y paz.</p> <p>7 Porque la mente carnal es enemistad contra Dios; porque no está sujeto a la ley de Dios, ni tampoco puede estarlo.</p> <p>8 Entonces, los que están en la carne no pueden agradar a Dios.</p>	<p>Romans 8:2-8</p> <p>2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has made me free from the law of sin and death.</p> <p>3 For what the law could not do in that it was weak through the flesh, God did by sending His own Son in the likeness of sinful flesh, on account of sin: He condemned sin in the flesh,</p> <p>4 that the righteous requirement of the law might be fulfilled in us who do not walk according to the flesh but according to the Spirit.</p> <p>5 For those who live according to the flesh set their minds on the things of the flesh, but those who live according to the Spirit, the things of the Spirit.</p> <p>6 For to be carnally minded is death, but to be spiritually minded is life and peace.</p> <p>7 Because the carnal mind is enmity against God; for it is not subject to the law of God, nor indeed can be.</p> <p>8 So then, those who are in the flesh cannot please God.</p>
<p>Gálatas 5: 16-18</p> <p>Digo entonces: Camina en el Espíritu, y no cumplirás los deseos de la carne.</p> <p>17 Porque la carne codicia contra el Espíritu, y el Espíritu contra la carne; y estos son contrarios entre sí, por lo que no haces las cosas que deseas.</p> <p>18 Pero si eres guiado por el Espíritu, no estás bajo la ley.</p>	<p>Galatians 5:16-18</p> <p>I say then: Walk in the Spirit, and you shall not fulfill the lust of the flesh.</p> <p>17 For the flesh lusts against the Spirit, and the Spirit against the flesh; and these are contrary to one another, so that you do not do the things that you wish.</p> <p>18 But if you are led by the Spirit, you are not under the law.</p>
<p>La naturaleza del pecado tiene una ventaja en el nacimiento. Solo se supera con una actitud positiva personal hacia la doctrina, especialmente la doctrina de la confesión de pecado.</p>	<p>The sin nature has a head start at birth. It is only overcome by a personal positive attitude to doctrine, especially the doctrine of Confession of Sin.</p>
<p>La profecía de la morada de Dios Espíritu Santo</p>	<p>The Prophesy of the Indwelling of God the Holy Spirit</p>

John 7:37-39 37 On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. 38 He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water." 39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.	John 7:37-39 37 On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. 38 He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water." 39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
It was prophesied prior to the beginning of the church age by Christ. There are three spiritual uses of water, one is mentioned in John 7:37-39.	It was prophesied prior to the beginning of the church age by Christ. There are three spiritual uses of water, one is mentioned in John 7:37-39.
For salvation	For salvation
Isaiah 55:1 "Ho! Everyone who thirsts, Come to the waters; And you who have no money, Come, buy and eat. Yes, come, buy wine and milk Without money and without price.	Isaiah 55:1 "Ho! Everyone who thirsts, Come to the waters; And you who have no money, Come, buy and eat. Yes, come, buy wine and milk Without money and without price.
Apocalipsis 22:17. Y el Espíritu y la novia dicen: "¡Ven!" Y el que oye, diga: "¡Ven!" Y el que tiene sed venga. Quien quiera, que tome el agua de la vida libremente.	Revelation 22:17 And the Spirit and the bride say, "Come!" And let him who hears say, "Come!" And let him who thirsts come. Whoever desires, let him take the water of life freely.
Por doctrina	For doctrine
Juan 3: 5 Jesús respondió: "De cierto te digo que a menos que uno nazca del agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios.	John 3:5 Jesus answered, "Most assuredly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God.
Efesios 5:26 para que Él la santifique y la limpie con el lavado del agua por la palabra,	Ephesians 5:26 that He might sanctify and cleanse her with the washing of water by the word,
Por el espíritu santo	For the Holy Spirit
Juan 7:39 Pero esto habló acerca del Espíritu, que recibirían aquellos que creen en Él; porque el Espíritu Santo aún no fue dado, porque Jesús aún no fue glorificado.	John 7:39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
Cristo nuevamente profetizó la morada del Espíritu Santo, "estará en ti".	Christ again prophesied the indwelling of Holy Spirit, "will be in you."

John 14: 16,17 16 Y rogaré al Padre, y él os dará otro ayudante, para que esté con vosotros para siempre.	John 14:16,17 16 And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever—
17 el Espíritu de verdad, que el mundo no puede recibir, porque ni lo ve ni lo conoce; pero tú lo conoces, porque mora contigo y estará en ti.	17 the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you.
El objetivo primario de la morada del Espíritu Santo.	The Primary Objective of the Indwelling of Holy Spirit.
El objetivo principal de la morada del Espíritu Santo es la provisión de energía divina para ejecutar el modo de vida cristiano. Esto incluye el logro de todos los objetivos de Dios para tu vida.	The primary objective of the indwelling of Holy Spirit is the provision of divine energy to execute the Christian way of life. This includes the attainment of all objectives of God for your life.
El avance a la madurez y la glorificación de Cristo se logra a través del llenado del Espíritu y la percepción de la doctrina.	Advancement to maturity and glorification of Christ is accomplished through the filling of the Spirit and perception of doctrine.
La percepción de la doctrina es el ministerio de la morada del Espíritu Santo, Juan 14:26. El Espíritu Santo proporcionó la precisión del recuerdo a través de una memoria fotográfica para la escritura de las Escrituras, Juan 16: 12-15 cf. 1 Corintios 2: 9-16 y 1 Juan 2:27.	Perception of doctrine is the ministry of the indwelling of the Holy Spirit, John 14:26. The Holy Spirit provided accuracy of recall through a photographic memory for the writing of Scripture, John 16:12-15 cf. 1 Corinthians 2:9-16 and 1 John 2:27.
La unción y la unción son sinónimos para la morada del Espíritu Santo	Anointing and Unction are Synonyms for the Indwelling of Holy Spirit
1 Juan 2:20, 27 20 Pero tienes una unción del Santo, y sabes todas las cosas. 27 Pero la unción que has recibido de Él permanece en ti, y no necesitas que nadie te enseñe; pero como la misma unción te enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es una mentira, y tal como te ha enseñado, permanecerás en Él.	1 John 2:20, 27 20 But you have an anointing from the Holy One, and you know all things. 27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.

La unción relaciona la morada del Espíritu Santo con el creyente de la era de la iglesia como un signo de la familia real de Dios. La morada del Espíritu Santo es el escudo de la familia real. Debido a que la familia real vive en el Lugar Santísimo para siempre, es importante que estemos habitados por Dios el Espíritu Santo. La morada del Espíritu Santo demuestra que somos realeza. La unción nos nombra embajadores para Cristo.	Anointing relates the indwelling of the Holy Spirit to the church age believer as a sign of the royal family of God. The indwelling of Holy Spirit is the royal family escutcheon. Because the royal family lives in the Holy of Holies forever, it is important that we are indwelt by God the Holy Spirit. The indwelling of the Holy Spirit demonstrates that we are royalty. Anointing appoints us ambassadors for Christ.
La distinción entre la morada de Cristo y el Espíritu Santo	The Distinction Between the Indwelling of Christ and the Holy Spirit
La morada del Espíritu Santo es permanente y funcional, mientras que la morada de Jesucristo es la garantía de bendiciones y promesas en el avance del creyente hacia la madurez. La morada de Jesucristo también está en el cuerpo y es permanente.	The indwelling of the Holy Spirit is both permanent and functional, while the indwelling of Jesus Christ is the guarantee of blessings and promises in the believer's advance to maturity. The indwelling of Jesus Christ is also in the body and is permanent.
Hay evidencia definitiva de que el creyente reincidente no se beneficia de la morada de Jesucristo, 2 Cor. 13: 5; Rev. 3:20	There is definite evidence that the backsliding believer does not benefit from the indwelling of Jesus Christ, 2 Cor. 13:5; Rev. 3:20
EL LLENADO DEL ESPÍRITU SANTO	The Filling of the Holy Spirit
Definición y descripción	Definition and Description
La espiritualidad, o la llenura del Espíritu Santo, vincula la salvación a la madurez cristiana. Para pasar de la salvación a la madurez se requiere la llenura del Espíritu Santo y la ingesta constante de la verdad bíblica.	Spirituality, or the filling of the Holy Spirit, links salvation to Christian maturity. To move from salvation to maturity requires the filling of the Holy Spirit and the consistent intake of Bible truth.
En el momento de la salvación, el Espíritu Santo mora permanentemente en el cuerpo del creyente. Al mismo tiempo, el nuevo creyente recibe la llenura del Espíritu Santo, ¡pero esto no es permanente! Debido a que el cuerpo contiene una naturaleza de pecado, el Espíritu Santo mora en el cuerpo para ayudar al creyente en los conflictos dentro del alma. El campo de batalla espiritual es el alma, y la victoria sobre el poder del pecado comienza con el llenado (control) del Espíritu Santo.	At the moment of salvation, the Holy Spirit permanently indwells the body of the believer. At the same time the new believer receives the filling of the Holy Spirit, but this is not permanent! Because the body contains a sin nature, the Holy Spirit indwells the body to be in place to help the believer in conflicts within the soul. The spiritual battlefield is the soul, and victory over the power of sin begins with the filling (control) of the Holy Spirit.

We are always indwelt by the Holy Spirit. We are not always filled with the Holy Spirit. The filling of the Holy Spirit means God the Holy Spirit controls the soul; and He does not control when we sin (grieve Him) or perform human good or evil (quench Him). When we confess our sins (1 John 1:9), God forgives the sins and "cleanses" us; and the Holy Spirit is in control again and able to carryout His work..	We are always indwelt by the Holy Spirit. We are not always filled with the Holy Spirit. The filling of the Holy Spirit means God the Holy Spirit controls the soul; and He does not control when we sin (grieve Him) or perform human good or evil (quench Him). When we confess our sins (1 John 1:9), God forgives the sins and "cleanses" us; and the Holy Spirit is in control again and able to carryout His work..
The following passages of Scripture describe various synonyms for the filling of the Holy Spirit in Scripture. Note that the Christian must be positive to this teaching and decide to follow the Lord's direction if there is to be any benefit derived from the Spirit's control	The following passages of Scripture describe various synonyms for the filling of the Holy Spirit in Scripture. Note that the Christian must be positive to this teaching and decide to follow the Lord's direction if there is to be any benefit derived from the Spirit's control
Walking in the Spirit,	Walking in the Spirit,
Galatians 5:16 I say then: Walk in the Spirit, and you shall not fulfill the lust of the flesh.	Galatians 5:16 I say then: Walk in the Spirit, and you shall not fulfill the lust of the flesh.
Walking in the light	Walking in the light
1 John 1:7 But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin.	1 John 1:7 But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin.
Imitating Christ	Imitating Christ
Ephesians 5:1 Therefore be imitators of God as dear children.	Ephesians 5:1 Therefore be imitators of God as dear children.
Epistles of Christ ministered by the Spirit	Epistles of Christ ministered by the Spirit
2 Corinthians 3:3 clearly you are an epistle of Christ, ministered by us, written not with ink but by the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of flesh, that is, of the heart.	2 Corinthians 3:3 clearly you are an epistle of Christ, ministered by us, written not with ink but by the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of flesh, that is, of the heart.
Partakers of the divine nature	Partakers of the divine nature
2 Peter 1:4 by which have been given to us exceedingly great and precious promises, that through these you may be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust.	2 Peter 1:4 by which have been given to us exceedingly great and precious promises, that through these you may be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust.
Being filled with the Spirit	Being filled with the Spirit

Ephesians 5:18 And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit,	Ephesians 5:18 And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit,
The believer starts the Christian way of life with the Holy Spirit controlling the soul. We have the indwelling of the Holy Spirit and the filling of the Holy Spirit simultaneously at the point of salvation. As soon as we sin, we take over control of our own soul. When we confess sin, the Holy Spirit again controls the soul.	The believer starts the Christian way of life with the Holy Spirit controlling the soul. We have the indwelling of the Holy Spirit and the filling of the Holy Spirit simultaneously at the point of salvation. As soon as we sin, we take over control of our own soul. When we confess sin, the Holy Spirit again controls the soul.
Proverbios 1:22, 23 “¿Cuánto tiempo, simples, amarán la simplicidad? ¿Y los burladores se deleitan con su desprecio, y los tontos odian el conocimiento? Hazte a mi reprepción: he aquí, derramaré mi espíritu hacia ti, te daré a conocer mis palabras ”.	Proverbs 1:22, 23 “How long, you simple ones, will you love simplicity? And the scorners delight in their scorning, and fools hate knowledge? Turn you at my reproof: behold, I will pour out my spirit unto you, I will make known my words unto you.”
La carnalidad es la pérdida de la llenura del Espíritu Santo. La carnalidad se agrava, y los pecados se multiplican, cuando un creyente descuida continuamente confesar el pecado. La confesión de pecado proporciona recuperación y una renovación del control del espíritu santo.	Carnality is loss of the filling of the Holy Spirit. Carnality is aggravated, and sins multiply, when a believer continually neglects confess sin. Confession of sin provides recovery and a renewal of the control of the Holy spirit.
Dado que el llenado del Espíritu Santo es funcional, es el medio para ejecutar los objetivos del modo de vida cristiano. Cualquier cosa que hagas en la energía de la carne no es el modo de vida cristiano.	Since the filling of the Holy Spirit is functional, it is the means of executing the objectives of the Christian way of life. Anything you do in the energy of the flesh is not the Christian way of life.
Ministerios del Espíritu Santo.	Ministries of the Holy Spirit.
Dividir correctamente la palabra de verdad exige conocer la distinción entre los ministerios del Espíritu Santo antes de la salvación y de salvación.	Rightly dividing the word of truth demands cognizance of the distinction between the pre-salvation, salvation, and post-salvation ministries of the Holy Spirit.
Los ministerios previos a la salvación del Espíritu Santo son gracia común y eficaz.	The pre-salvation ministries of the Holy Spirit are common and efficacious grace.
Los ministerios de salvación del Espíritu Santo son la regeneración, el bautismo del Espíritu Santo, la morada del Espíritu Santo, el sellado y el otorgamiento de un don espiritual.	The salvation ministries of the Holy Spirit are regeneration, baptism of the Holy Spirit, indwelling of the Holy Spirit, sealing, and the bestowment of a spiritual gift.
Temas adicionales para estudiar	Additional Topics to Study
• El Espíritu Santo morador	• The Indwelling Holy Spirit

• La persona y obra del Espíritu Santo	• The Person and Work of the Holy Spirit
• Dones espirituales	• Spiritual Gifts
• Bautismo del espíritu santo	• Baptism of the Holy Spirit
• El ministerio de salvación del Espíritu Santo	• The Holy Spirit's Salvation Ministry
• El ministerio sustentador del Espíritu Santo	• The Holy Spirit's Sustaining Ministry
Un ministerio adicional posterior a la salvación para el creyente de la era de la iglesia es la plenitud del Espíritu Santo, un ministerio especial que brinda apoyo experiencial. Cuando estamos llenos del Espíritu Santo, Él nos enseña la doctrina, proporciona orientación, proporciona el poder divino para ejecutar el plan de Dios y es el medio de la aplicación de la doctrina bíblica a sus circunstancias actuales.	An additional post-salvation ministry for the church age believer is the filling of the Holy Spirit, a special ministry which gives experiential support. When we are filled with the Holy Spirit, He teaches us doctrine, provides guidance, provides divine power to execute the plan of God, and is the means of the application of Bible doctrine to your current circumstances.
Comandos relacionados con la espiritualidad.	Commands Related to Spirituality.
Lado positivo	Positive side
Efesios 5:18 , "Sed llenos del Espíritu Santo".	Ephesians 5:18 , "Be filled with the Holy Spirit."
Este es el imperativo pasivo presente de PLEROO, que significa "ser llenado". El presente iterativo es para una acción que se repite en intervalos sucesivos.	This is the present passive imperative of PLEROO, which means "to be filled". The iterative present is for an action that recurs at successive intervals.
Gálatas 5:16 , "Andar por medio del Espíritu".	Galatians 5:16 , "Walk by means of the Spirit."
Este es un tiempo presente para una acción que se propone pero no tiene lugar.	This is a present tense for an action which is purposed but not taking place.
El lado positivo aclara la diferencia entre los medios y el resultado en la espiritualidad. En la espiritualidad, el Espíritu Santo es la provisión de la gracia, Hechos 1: 8.	The positive side clarifies the difference between the means and result in spirituality. In spirituality, the Holy Spirit is the grace provision, Acts 1:8
El medio es la confesión del pecado. El resultado es el llenado del Espíritu y la función del modo de vida cristiano.	The means is confession of sin. The result is the filling of the Spirit and the function of the Christian way of life.
Lado negativo	Negative side
Efesios 4:30 Deja de lamentar al Espíritu Santo, el Dios por el cual has sido sellado para el día de la redención ".	Ephesians 4:30 Stop grieving the Holy Spirit, the God by whom you have been sealed for the day of redemption."

"Dejar de llorar" es el presente imperativo activo del verbo griego LUREO. Afligir al Espíritu es carnalidad.	"Stop grieving" is the present active imperative of the Greek verb LUREO. Grieving the Spirit is carnality.
Este es un mandato para dejar de pecar y dejar de vivir sin confesar el pecado. Este comando enfatiza el hecho de que la espiritualidad y la carnalidad son mutuamente excluyentes;	This is a command to stop sinning and to stop living without confessing sin. This command emphasizes the fact that spirituality and carnality are mutually exclusive;
1 Juan 1: 6-7 6 Si decimos que tenemos comunión con Él y andamos en tinieblas, mentimos y no practicamos la verdad. 7 Pero si caminamos en la luz como él está en la luz, tenemos comunión unos con otros, y la sangre de Jesucristo su Hijo nos limpia de todo pecado.	1 John 1:6-7 6 If we say that we have fellowship with Him, and walk in darkness, we lie and do not practice the truth. 7 But if we walk in the light as He is in the light, we have fellowship with one another, and the blood of Jesus Christ His Son cleanses us from all sin.
1 Juan 2: 10-11 10 El que ama a su hermano mora en la luz, y no hay motivo para tropezar en él. 11 Pero el que odia a su hermano está en la oscuridad y camina en la oscuridad, y no sabe a dónde va, porque la oscuridad le ha cegado los ojos.	1 John 2:10-11 10 He who loves his brother abides in the light, and there is no cause for stumbling in him. 11 But he who hates his brother is in darkness and walks in darkness, and does not know where he is going, because the darkness has blinded his eyes.
El mandato de no participar en el bien o el mal humano se encuentra en 1 Tes. 5:19, "No apagues el Espíritu".	The command to not participate in human good or evil is found in 1 Thess. 5:19, "Do not quench the Spirit."
Aplicaciones	Applications
Los comandos positivos y negativos enfatizan la imitación como el problema en la vida espiritual. O bien imitamos a Dios o a las personas.	The positive and negative commands emphasize imitation as the issue in the spiritual life. We either imitate God or people
Efesios 5: 1,2. Por lo tanto, sean imitadores de Dios como hijos queridos. 2 Y andad en amor, como también Cristo nos amó y se entregó a sí mismo por nosotros, una ofrenda y un sacrificio a Dios por un aroma que huele dulce.	Ephesians 5:1,2 Therefore be imitators of God as dear children. 2 And walk in love, as Christ also has loved us and given Himself for us, an offering and a sacrifice to God for a sweet-smelling aroma.
Los creyentes llenos del Espíritu Santo imitan a Dios.	Believers filled with the Holy Spirit imitate God

Gálatas 5: 22-23 22 Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, bondad, bondad, fidelidad, 23 mansedumbre, dominio propio. Contra tales cosas no hay ley.	Galatians 5:22-23 22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, 23 gentleness, self-control. Against such there is no law.
Los creyentes carnales imitan a los incrédulos.	Carnal believers imitate unbelievers
1 Corintios 3: 3 porque todavía eres carnal. Porque donde hay envidia, conflictos y divisiones entre ustedes, ¿no son carnales y se comportan como simples hombres?	1 Corinthians 3:3 for you are still carnal. For where there are envy, strife, and divisions among you, are you not carnal and behaving like mere men?
Gálatas 5: 19-21 19 Ahora son evidentes las obras de la carne, que son: adulterio, fornicación, inmundicia, lascivia, 20 idolatría, brujería, odio, contención, celos, arrebatos de ira, ambiciones egoísticas, disensiones, herejías, 21 envidia, asesinatos, embriaguez, juergas, y cosas por el estilo; De lo cual les digo de antemano, tal como también lo dije en el pasado, que aquellos que practican tales cosas no heredarán el reino de Dios.	Galatians 5:19-21 19 Now the works of the flesh are evident, which are: adultery, fornication, uncleanness, lewdness, 20 idolatry, sorcery, hatred, contentions, jealousies, outbursts of wrath, selfish ambitions, dissensions, heresies, 21 envy, murders, drunkenness, revelries, and the like; of which I tell you beforehand, just as I also told you in time past, that those who practice such things will not inherit the kingdom of God.
1 Juan 1: 6 Si decimos que tenemos comunión con Él y andamos en tinieblas, mentimos y no practicamos la verdad.	1 John 1:6 If we say that we have fellowship with Him, and walk in darkness, we lie and do not practice the truth.
El llenado del Espíritu Santo está relacionado con la espiritualidad, el crecimiento y la victoria sobre la soberanía de la naturaleza del pecado anterior.	The filling of the Holy Spirit is related to spirituality, growth, and victory over the sovereignty of the old sin nature.

2 Pedro 1: 2-5 2 Gracia y paz se multiplican para ti en el conocimiento de Dios y de Jesús nuestro Señor, 3 como Su poder divino nos ha dado todas las cosas que pertenecen a la vida y la piedad, a través del conocimiento de Aquel que Nos llamaron por la gloria y la virtud, 4 por medio de las cuales nos han sido prometidas promesas extremadamente grandes y preciosas, para que a través de ellas puedan participar de la naturaleza divina, habiendo escapado de la corrupción que existe en el mundo a través de la lujuria. 5 Pero también por esta misma razón, dando toda diligencia, agregue a su virtud de la fe, al conocimiento de la virtud,	2 Peter 1:2-5 2 Grace and peace be multiplied to you in the knowledge of God and of Jesus our Lord, 3 as His divine power has given to us all things that pertain to life and godliness, through the knowledge of Him who called us by glory and virtue, 4 by which have been given to us exceedingly great and precious promises, that through these you may be partakers of the divine nature, having escaped the corruption that is in the world through lust. 5 But also for this very reason, giving all diligence, add to your faith virtue, to virtue knowledge,
La aplicación de la doctrina, después del llenado del Espíritu Santo, suministra su integridad; y su integridad proporciona conocimiento para el crecimiento y la aprobación de pruebas.	The application of doctrine, after the filling of the Holy Spirit, supplies your integrity; and your integrity supplies knowledge for growth and passing tests.
Dado que la espiritualidad es el camino de la vida para el creyente como sacerdote, no está sujeto a la Ley Mosaica.	Since spirituality is the way of life for the believer as a priest, it is not subject to the Mosaic Law.
Romanos 8: 2-4 2 Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha liberado de la ley del pecado y de la muerte. 3 Porque lo que la ley no podía hacer porque era débil a través de la carne, Dios lo hizo enviando a su propio Hijo a semejanza de carne pecaminosa, a causa del pecado: condenó el pecado en la carne, 4 que el justo requisito de la La ley podría cumplirse en nosotros que no caminamos según la carne, sino según el Espíritu.	Romans 8:2-4 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has made me free from the law of sin and death. 3 For what the law could not do in that it was weak through the flesh, God did by sending His own Son in the likeness of sinful flesh, on account of sin: He condemned sin in the flesh, 4 that the righteous requirement of the law might be fulfilled in us who do not walk according to the flesh but according to the Spirit.
Romanos 10: 4 Porque el fin de la ley es Cristo, para justicia a todo aquel que cree ".	Romans 10:4 For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes."
La ley exige justicia perfecta; creer en Cristo satisface el requisito de la Ley Mosaica.	The Law demands perfect righteousness; believing in Christ satisfies the requirement of the Mosaic Law.

Gálatas 5:18. Si eres guiado por el Espíritu, no estás bajo la ley.	Galatians 5:18 If you are led by the Spirit you are not under the Law.
Los resultados del llenado del Espíritu Santo	The Results of the Filling of the Holy Spirit
Cristo se magnifica en la vida interior del creyente.	Christ is magnified in the inner life of the believer.
2 Corintios 3: 3 claramente eres una epístola de Cristo, ministrada por nosotros, escrita no con tinta, sino por el Espíritu del Dios vivo, no en tablas de piedra sino en tablas de carne, es decir, del corazón.	2 Corinthians 3:3 clearly you are an epistle of Christ, ministered by us, written not with ink but by the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of flesh, that is, of the heart.
Efesios 3: 16-17 16 que Él te concedería, de acuerdo con las riquezas de Su gloria, que te fortalecieras con poder a través de Su Espíritu en el hombre interior, 17 para que Cristo pueda habitar en tus corazones por medio de la fe; que tú, arrraigado y cimentado en el amor,	Ephesians 3:16-17 16 that He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man, 17 that Christ may dwell in your hearts through faith; that you, being rooted and grounded in love,
Philippians 1:20-21 20 according to my earnest expectation and hope that in nothing I shall be ashamed, but with all boldness, as always, so now also Christ will be magnified in my body, whether by life or by death. 21 For to me, to live is Christ, and to die is gain.	Philippians 1:20-21 20 according to my earnest expectation and hope that in nothing I shall be ashamed, but with all boldness, as always, so now also Christ will be magnified in my body, whether by life or by death. 21 For to me, to live is Christ, and to die is gain.
The filling of the Holy Spirit is the basis for understanding, believing, and applying Bible truth.	The filling of the Holy Spirit is the basis for understanding, believing, and applying Bible truth.
John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.	John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.

<p>John 16:12-14</p> <p>12 "I still have many things to say to you, but you cannot bear them now.</p> <p>13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.</p> <p>14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.</p>	<p>John 16:12-14</p> <p>12 "I still have many things to say to you, but you cannot bear them now.</p> <p>13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.</p> <p>14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.</p>
<p>1 Corinthians 2:9-16</p> <p>But as it is written: "Eye has not seen, nor ear heard, Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him."</p> <p>10 But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God.</p> <p>11 For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God.</p> <p>12 Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God.</p> <p>13 These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.</p> <p>14 But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned.</p> <p>15 But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one.</p> <p>16 For "who has known the mind of the Lord that he may instruct Him?" But we have the mind of Christ.</p>	<p>1 Corinthians 2:9-16</p> <p>But as it is written: "Eye has not seen, nor ear heard, Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him."</p> <p>10 But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God.</p> <p>11 For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God.</p> <p>12 Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God.</p> <p>13 These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.</p> <p>14 But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned.</p> <p>15 But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one.</p> <p>16 For "who has known the mind of the Lord that he may instruct Him?" But we have the mind of Christ.</p>

1 John 2:27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.	1 John 2:27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.
The believer is guided by God only while filled with the Holy Spirit.	The believer is guided by God only while filled with the Holy Spirit.
Romanos 8: 14-16 14 Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios. 15 Porque no recibiste el espíritu de esclavitud otra vez para temer, sino que recibiste el Espíritu de adopción por el cual clamamos: "Abba, Padre". 16 El Espíritu mismo da testimonio con nuestro espíritu de que somos hijos de Dios,	Romans 8:14-16 14 For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. 15 For you did not receive the spirit of bondage again to fear, but you received the Spirit of adoption by whom we cry out, "Abba, Father." 16 The Spirit Himself bears witness with our spirit that we are children of God,
El llenado del espíritu santo es la verdadera función de la adoración para los cristianos.	The filling of the Holy spirit is the true function of worship for Christians.
Juan 4:24 Dios es Espíritu, y los que lo adoran deben adorar en espíritu y en verdad ”.	John 4:24 God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth.”
Filipenses 3: 3 Porque somos la circuncisión, que adoramos a Dios en el Espíritu, nos regocijamos en Cristo Jesús y no tenemos confianza en la carne,	Philippians 3:3 For we are the circumcision, who worship God in the Spirit, rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh,
El llenado del Espíritu Santo proporciona efectividad en la producción del creyente; Por ejemplo, en el testimonio y en la oración.	The filling of the Holy Spirit provides effectiveness in the believer's production; e.g., in witnessing and in prayer.
Hechos 1: 8 Pero recibirás poder cuando el Espíritu Santo haya venido sobre ti; y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea y en Samaria, y hasta el fin de la tierra.	Acts 1:8 But you shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be witnesses to Me in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth.”
Efesios 6:18 orando siempre con toda oración y súplica en el Espíritu, cuidando este fin con toda perseverancia y súplica por todos los santos.	Ephesians 6:18 praying always with all prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints
El llenado del Espíritu es la glorificación de Cristo en el cuerpo humano.	The filling of the Spirit is the glorification of Christ in the human body.

Juan 7:39 Pero esto habló acerca del Espíritu, que recibirían aquellos que creen en Él; porque el Espíritu Santo aún no fue dado, porque Jesús aún no fue glorificado.	John 7:39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
Juan 16:14 Él me glorificará, porque tomará lo que es Mío y se lo declarará.	John 16:14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.
1 Corintios 6: 19-20 . 19 ¿O no sabes que tu cuerpo es el templo del Espíritu Santo que está en ti, a quien tienes de Dios, y no eres el tuyo? 20 Porque fuiste comprado a un precio; por lo tanto, glorifica a Dios en tu cuerpo y en tu espíritu, que son de Dios.	1 Corinthians 6:19-20 . 19 Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? 20 For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.
El llenado del Espíritu Santo nos da la capacidad de imitar a Dios.	The filling of the Holy Spirit gives us the ability to imitate God.
Efesios 5: 1 Sed, pues, imitadores de Dios como hijos queridos.	Ephesians 5:1 Therefore be imitators of God as dear children.
Gálatas 4:19 Hijitos míos, por quienes vuelvo a nacer hasta que Cristo sea formado en ustedes,	Galatians 4:19 My little children, for whom I labor in birth again until Christ is formed in you,
Gálatas 5:22 Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, bondad, bondad, fidelidad.	Galatians 5:22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness,
La importancia del poder del espíritu.	The Importance of the Power of the Spirit.
LEA 1 Reyes 19: 1-18	READ 1 Kings 19:1-18
Zacarías 4: 6 'No por poder, ni por poder, sino por mi Espíritu ', dice el Señor.	Zechariah 4:6 'Not by might, nor by power, but by My Spirit,' says the Lord."
Comentarios	Comments
En la era de la iglesia, un creyente representa al Cristo ausente, que ahora está a la diestra del Padre. Por lo tanto, el propósito de la llenura del Espíritu Santo durante la era de la iglesia está relacionado con el hecho de que Cristo está ausente.	In the church age, a believer represents the absent Christ, who is now at the right hand of the Father. Therefore, the purpose of the filling of the Holy Spirit during the church age is related to the fact that Christ is absent.

<p>Por lo tanto, el propósito de llenar el Espíritu Santo durante la era de la iglesia es diferente del propósito de llenar el Espíritu Santo durante el Milenio cuando Cristo está en la tierra.</p>	<p>So, the purpose of the filling of the Holy Spirit during the church age is different than the purpose of the filling of the Holy Spirit during the Millennium when Christ is on the earth.</p>
<p>La función de la llenura del Espíritu Santo durante la era de la iglesia es proporcionar la capacidad de aprender doctrina y aplicar la doctrina como el cumplimiento de la forma de vida cristiana. De esta manera, el creyente de la era de la iglesia cumple su embajada, representando a Cristo que ahora está a la diestra del Padre. Necesitamos un poder especial para hacer esto, y el poder divino del Espíritu Santo es la base sobre la cual operamos.</p>	<p>The function of the filling of the Holy Spirit during the church age is to provide the ability to learn doctrine and to apply doctrine as the fulfillment of the Christian way of life. In this way, the church age believer fulfills his ambassadorship, representing Christ who is now at the right hand of the Father. We need special power to do this, and the divine power of the Holy Spirit is the basis on which we operate.</p>
<p>La emoción no es nuestra energía. Todos tenemos la emoción como parte de nuestra capacidad para la vida, pero la emoción no es el llenado del Espíritu Santo o el combustible para el estilo de vida cristiano. El llenado del Espíritu Santo nunca es emocional en la era de la iglesia.</p>	<p>Emotion is not our energy. We all have emotion as part of our capacity for life, but emotion is not the filling of the Holy Spirit or the fuel for the Christian way of life. The filling of the Holy Spirit is never emotional in the church age.</p>
<p>Se dice que los creyentes en el Milenio están habitados por el Espíritu Santo.</p>	<p>Believers in the Millennium are said to be indwelt with the Holy Spirit.</p>
<p>Ezequiel 36:27 Pondré Mi Espíritu dentro de ti y te haré caminar en Mis estatutos, y guardarás Mis juicios y los harás.</p>	<p>Ezekiel 36:27 I will put My Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will keep My judgments and do them.</p>
<p>Ezequiel 37:14 Pondré Mi Espíritu en ti, y vivirás, y te colocaré en tu propia tierra. Entonces sabrás que yo, el Señor, lo he hablado y lo he realizado ", dice el Señor".</p>	<p>Ezekiel 37:14 I will put My Spirit in you, and you shall live, and I will place you in your own land. Then you shall know that I, the Lord, have spoken it and performed it," says the Lord."</p>
<p>Jeremías 31:33 Pero este es el pacto que haré con la casa de Israel después de esos días, dice el Señor: Pondré Mi ley en sus mentes, y la escribiré en sus corazones; y yo seré su Dios, y ellos serán mi pueblo.</p>	<p>Jeremiah 31:33 But this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, says the Lord: I will put My law in their minds, and write it on their hearts; and I will be their God, and they shall be My people.</p>
<p>Los creyentes en el Milenio también están llenos del Espíritu Santo.</p>	<p>Believers in the Millennium are also filled with the Holy Spirit.</p>

Isaías 29:19. Los humildes también aumentarán su gozo en el Señor, y los pobres entre los hombres se regocijarán en el Santo de Israel.	Isaiah 29:19 The humble also shall increase their joy in the Lord, And the poor among men shall rejoice In the Holy One of Israel.
Esto no parece aplicarse al período del Milenio.	This does not appear to apply to the Millennium period.
Isaías 32:15 Hasta que el Espíritu sea derramado sobre nosotros desde lo alto, Y el desierto se convierta en un campo fructífero, Y el campo fructífero se cuente como un bosque.	Isaiah 32:15 Until the Spirit is poured upon us from on high, And the wilderness becomes a fruitful field, And the fruitful field is counted as a forest.
Isaiah 44: 3 Porque derramaré agua sobre el que tiene sed, y la inundación sobre la tierra seca; Derramaré mi Espíritu sobre tu descendencia, y mi bendición sobre tu descendencia;	Isaiah 44:3 For I will pour water on him who is thirsty, And floods on the dry ground; I will pour My Spirit on your descendants, And My blessing on your offspring;
Ezequiel 39:29 Y no les ocultaré más mi rostro; porque habré derramado mi Espíritu sobre la casa de Israel, 'dice el Señor Dios ".	Ezekiel 39:29 And I will not hide My face from them anymore; for I shall have poured out My Spirit on the house of Israel,' says the Lord God."
Zacarías 12:10 "Y derramaré sobre la casa de David y sobre los habitantes de Jerusalén el Espíritu de gracia y de súplica; entonces me mirarán a quien traspasaron. Sí, se lamentarán por Él como se lamenta por su único hijo, y se lamentarán por Él mientras se lamenta por un primogénito.	Zechariah 12:10 "And I will pour on the house of David and on the inhabitants of Jerusalem the Spirit of grace and supplication; then they will look on Me whom they pierced. Yes, they will mourn for Him as one mourns for his only son, and grieve for Him as one grieves for a firstborn.
El aceite se usa como una analogía con la llenura del Espíritu Santo.	Oil is used as an analogy to the filling of the Holy Spirit.
1 Juan 2:20, 21 20 Pero tienes una unción del Santo, y sabes todas las cosas. 21 No te he escrito porque no sabes la verdad, sino porque la conoces, y que ninguna mentira es de la verdad.	1 John 2:20, 21 20 But you have an anointing from the Holy One, and you know all things. 21 I have not written to you because you do not know the truth, but because you know it, and that no lie is of the truth.
A través de esta analogía, el llenado del Espíritu Santo nos permite reunirnos con otros creyentes en una iglesia local, donde no hay dos en la misma etapa de crecimiento espiritual. (¡El aceite reduce la fricción!)	By way of this analogy, the filling of the Holy Spirit makes it possible for us to assemble with other believers in a local church, where no two are in the same stage of spiritual growth. (Oil reduces friction!)

Ciertas personas te serán odiosas; pero el llenado del Espíritu Santo te protege de poner tus ojos en las personas, y te da comprensión y tolerancia de los demás.	Certain people will be obnoxious to you; but the filling of the Holy Spirit protects you from getting your eyes on people, and He gives you understanding and toleration of others.
El aceite en el mundo antiguo se usaba para curar como medicina. El llenado del Espíritu Santo produce una comprensión de los demás y una ternura hacia los demás al darse cuenta de que también tienen problemas. En consecuencia, una brecha se cura antes de que haya alguna otra dificultad. La llenura del Espíritu Santo también sana tu amargura, ansiedades y temor a medida que creces con la doctrina.	Oil in the ancient world was used for healing as a medicine. The filling of the Holy Spirit produces an understanding of others and a tenderness toward others as you realize they have problems also. Consequently, a breach is healed before there is any further difficulty. The filling of the Holy Spirit also heals your bitterness, anxieties, and fear as you grow with doctrine.
El aceite se utiliza para la luz. Esto se refiere al ministerio del Espíritu Santo al iluminar la Palabra de Dios.	Oil is used for light. This refers to the ministry of the Holy Spirit in illuminating the Word of God.
CONFESIÓN DE PECADO	Confession of Sin
La presencia de la naturaleza de pecado en el alma garantiza que el creyente cristiano tendrá un problema con el pecado personal activo por el resto de su vida en la tierra. Este pecado personal causa una profunda perturbación en la relación personal del creyente con el Señor. Se dice que el Espíritu Santo está personalmente afligido, y que su obra se detiene por el pecado de un cristiano, o por su intento de vivir fuera de la voluntad de Dios.	The presence of the sin nature in the soul guarantees that the Christian believer will have a problem with active personal sin for the rest of his life on earth. This personal sin causes a deep disturbance in the believer's personal relationship with the Lord. The Holy Spirit is said to be personally grieved, and His work quenched by a Christian's sin, or by his attempt to live outside of the will of God.
Si bien no pierde su salvación cada vez que peca, su crecimiento personal y su eficacia se ahogan mientras haya una ruptura en su comunión con Dios. Esta ruptura se cura cuando confiesas personalmente a Dios el pecado que causó la ruptura.	While you do not lose your salvation each time you sin, your personal growth and effectiveness are stifled as long as there is a rift in your fellowship with God. This rift is healed when you personally confess to God the sin which caused the breach.
La confesión de los pecados no es la base de la salvación. Jesucristo fue juzgado una vez por nuestros pecados, en la cruz; y Él no necesita ser juzgado repetidamente por nuestros pecados. La base de la salvación es su confianza personal en Cristo y su obra, en lugar de la confesión o cualquier otro acto que pueda realizar para tratar de ganar el favor de Dios.	Confession of sins is not the basis of salvation. Jesus Christ was judged once for our sins, on the cross; and He does not need to be judged repeatedly for our sins. The basis of salvation is your personal trust in Christ and His work, rather than confession or any other act which you might perform to try to win the favor of God.

Hechos 16:31 Ellos dijeron: "Cree en el Señor Jesucristo, y serás salvo, tú y tu familia".	Acts 16:31 So they said, "Believe on the Lord Jesus Christ, and you will be saved, you and your household."
Juan 1:12 Pero a todos los que le recibieron, les dio el derecho de ser hijos de Dios, a los que creen en su nombre:	John 1:12 But as many as received Him, to them He gave the right to become children of God, to those who believe in His name:
Efesios 1: 13,14 13 En Él también confiaste, después de haber oído la palabra de verdad, el evangelio de tu salvación; en quien también, habiendo creído, fuisteis sellados con el Espíritu Santo de promesa, 14 que es la garantía de nuestra herencia hasta la redención de la posesión adquirida, para alabanza de Su gloria.	Ephesians 1:13,14 13 In Him you also trusted, after you heard the word of truth, the gospel of your salvation; in whom also, having believed, you were sealed with the Holy Spirit of promise, 14 who is the guarantee of our inheritance until the redemption of the purchased possession, to the praise of His glory.
Efesios 2: 8,9 8 Porque por gracia sois salvos por medio de la fe, y esto no de vosotros mismos; Es el don de Dios, 9 no por obras, para que nadie se gloríe.	Ephesians 2:8,9 8 For by grace you have been saved through faith, and that not of yourselves; it is the gift of God, 9 not of works, lest anyone should boast.
1 Pedro 2:24, quien llevó nuestros pecados en su propio cuerpo en el árbol, para que nosotros, habiendo muerto por los pecados, vivamos por la justicia, por cuyas heridas usted fue sanado.	1 Peter 2:24 who Himself bore our sins in His own body on the tree, that we, having died to sins, might live for righteousness—by whose stripes you were healed.
2 Corintios 5:21 Porque hizo que el que no conoció pecado fuera pecado por nosotros, para que pudiéramos convertirnos en la justicia de Dios en él.	2 Corinthians 5:21 For He made Him who knew no sin to be sin for us, that we might become the righteousness of God in Him.
Un cristiano está siempre en Cristo.	A Christian is always in Christ.

Efesios 1: 3-7	Ephesians 1:3-7
<p>3 Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, quien nos ha bendecido con toda bendición espiritual en los lugares celestiales en Cristo,</p> <p>4 así como Él nos eligió en Él antes de la fundación del mundo, que debemos ser santos y sin culpas delante de Él en el amor,</p> <p>5 habiéndonos predestinado a adoptarnos como hijos de Jesucristo para sí mismo, de acuerdo con el buen placer de su voluntad,</p> <p>6 para la alabanza de la gloria de su gracia, por la cual Él hizo Nosotros aceptados en el Amado.</p> <p>7 En Él tenemos redención a través de Su sangre, el perdón de los pecados, según las riquezas de su gracia.</p>	<p>3 Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who has blessed us with every spiritual blessing in the heavenly places in Christ,</p> <p>4 just as He chose us in Him before the foundation of the world, that we should be holy and without blame before Him in love,</p> <p>5 having predestined us to adoption as sons by Jesus Christ to Himself, according to the good pleasure of His will,</p> <p>6 to the praise of the glory of His grace, by which He made us accepted in the Beloved.</p> <p>7 In Him we have redemption through His blood, the forgiveness of sins, according to the riches of His grace</p>
Entonces, la confesión de pecado personal es extremadamente importante para la relación espiritual personal que tienes con Dios.	So confession of personal sin is extremely important to the personal spiritual relationship that you have with God.
Dios requiere la confesión del pecado como medio para mantener un estrecho caminar personal con Él. Él requiere un reconocimiento continuo de su nave gobernante; y la confesión de pecado es el medio por el cual expresas tu entrega y rendición a la voluntad soberana de Dios en cada momento. El Señor quiere que tengas una vida muy útil y feliz, y parte de su plan para proporcionar este tipo de vida es la confesión del pecado.	God requires confession of sin as the means of maintaining a close personal walk with Him. He requires a continual acknowledgment of His rulership; and confession of sin is the means by which you express your yielding and surrender to the sovereign will of God on a moment by moment basis. The Lord wants you to have a very useful and happy life, and part of His plan for providing this sort of life is confession of sin.
Etimología de la palabra confesión	Etymology of the Word Confession
La palabra confesión en 1 Juan 1: 9 es el verbo griego (homologeo). Esta palabra, y sus derivados, es un término común en el griego antiguo y en el discurso helénico, en la Septuaginta griega del Antiguo Testamento y en el Nuevo Testamento Koine griego. Significa, literalmente, decir lo mismo; de acuerdo en la declaración.	The word confession in 1 John 1:9 is the Greek verb (homologeo). This word, and its derivatives, is a common term in ancient Greek and Hellenic speech, in the Septuagint Greek of the Old Testament, and in the New Testament Koine Greek. It means, literally, to say the same thing; to agree in statement.

Jenofonte usa la frase homologoi genesthai , "de acuerdo en la declaración". Heródoto, de manera similar, tiene la frase glossan homologein , "hablar el mismo idioma". La palabra también aparece muy a menudo en voz pasiva para decir cosas como todos los hombres están de acuerdo con la declaración.	Xenophon uses the phrase homologoi genesthai , "to agree in statement". Herodotus, similarly, has the phrase glossan homologein , "to speak the same language". The word also appears quite often in the passive voice to say such things as all men are agreed on the statement.
Entonces, al revisar los usos antiguos, se encuentran varias declaraciones definitorias de este tipo, por ejemplo:	So in reviewing the ancient usages, there are found a number of such defining statements, for example:
1. aceptar la declaración de otro	1. to agree to the statement of another
2. para confirmar el recibo de dinero	2. to confirm the receipt of money
3. aceptar una propuesta	3. to agree to a proposal
4. aceptar o aceptar una promesa	4. to agree to or accept a promise
5. Acordar o adoptar costumbres sociales.	5. to agree with or to adopt social customs
Por lo tanto, homología o homología implican el consentimiento a algo que se considera válido, y de tal manera que el acuerdo es seguido por una resolución y acción definidas, por un apego a una causa.	So homologeo or homologia imply consent to something felt to be valid, and in such a way that the agreement is followed by definite resolve and action, by ready attachment to a cause.
de Kittel: "El objetivo en homología no es un acuerdo teórico que no nos comprometa, sino la aceptación de una causa común. Y " homologeo significa que" estoy de acuerdo con alguien en algo; y abarca tanto el hecho como el evento, junto con el acto y la acción en los que doy testimonio del acuerdo".	from Kittel: "The aim in homologia is not a theoretical agreement which does not commit us, but acceptance of a common cause. And, " homologeo means that, "I agree with someone on something; and it embraces both the fact and event along with the act and action in which I bear witness to the agreement."
Por lo tanto, en la vida del cristiano, la confesión de los pecados se basa en un acuerdo establecido y una aceptación personal de la soberanía divina de Dios, que incluye su derecho como creador y padre para establecer las normas según las cuales los cristianos deben vivir.	Thus, in the Christian's life, confession of sins is based on an established agreement and personal acceptance of God's divine sovereignty, which includes His right as creator and Father to set the standards by which Christians must live.
El Señor alienta la confesión	The Lord Encourages Confession
Un creyente novicio puede no estar consciente de que es posible vivir fuera de la comunión y que necesita confessar el pecado.	A novice believer may not be aware that it is possible to live out of fellowship and that he needs to confess sin.

1 Juan 1: 6 Si decimos que tenemos comunión con Él y andamos en tinieblas, mentimos y no practicamos la verdad.	1 John 1:6 If we say that we have fellowship with Him, and walk in darkness, we lie and do not practice the truth.
1 Juan 2: 9,10 9 El que dice que está en la luz y odia a su hermano, está en tinieblas hasta ahora. 10 El que ama a su hermano mora en la luz, y no hay motivo para tropezar en él.	1 John 2:9,10 9 He who says he is in the light, and hates his brother, is in darkness until now. 10 He who loves his brother abides in the light, and there is no cause for stumbling in him.
2 Pedro 1: 9 Porque el que carece de estas cosas es miope, hasta ciego, y ha olvidado que fue limpiado de sus viejos pecados.	2 Peter 1:9 For he who lacks these things is shortsighted, even to blindness, and has forgotten that he was cleansed from his old sins.
Dios nos manda y nos ruega que nos juzguemos, confesemos y luego olvidemos los pecados. Echa un vistazo a:	God both commands and pleads with us to judge ourselves, to confess and then to forget sins. Take a look at:
Isaías 43:26 Ponme en memoria; Contendamos juntos; Indique su caso, para que pueda ser absuelto.	Isaiah 43:26 Put Me in remembrance; Let us contend together; State your case, that you may be acquitted.
1 Corintios 11: 28-31 28 Mas un hombre se examine a sí mismo, y que coma del pan y que beba de la copa. 29 Porque el que come y bebe de manera indigna, come y bebe juicio para sí mismo, sin discernir el cuerpo del Señor. 30 Por esta razón muchos entre vosotros son débiles y enfermos, y muchos duermen. 31 Porque si nos juzgamos a nosotros mismos, no seríamos juzgados.	1 Corinthians 11:28-31 28 But let a man examine himself, and so let him eat of the bread and drink of the cup. 29 For he who eats and drinks in an unworthy manner eats and drinks judgment to himself, not discerning the Lord's body. 30 For this reason many are weak and sick among you, and many sleep. 31 For if we would judge ourselves, we would not be judged.
1 Juan 1: 9 Si confesamos nuestros pecados, Él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad.	1 John 1:9 If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.
Filipenses 3: 13,14 13 Hermanos, no me considero haber detenido; pero una cosa que hago, olvidando las cosas que están detrás y extendiéndome hacia las cosas que están por delante, 14 presiona hacia la meta para el premio del llamado ascendente de Dios en Cristo Jesús.	Philippians 3:13,14 13 Brethren, I do not count myself to have apprehended; but one thing I do, forgetting those things which are behind and reaching forward to those things which are ahead, 14 I press toward the goal for the prize of the upward call of God in Christ Jesus.

Proverbios 1:23 Gira a mi reprepción; Ciertamente derramaré mi espíritu sobre ti; Daré a conocer mis palabras.	Proverbs 1:23 Turn at my rebuke; Surely I will pour out my spirit on you; I will make my words known to you.
Cualquier persona que lea la Biblia pronto se dará cuenta de las intenciones de Dios en este asunto.	Any person who reads the Bible will quickly become aware of God's intentions in this matter.
Algunos cristianos ignoran deliberadamente estos mandatos de confesar, lo que lleva a Dios a emplear medidas más persuasivas para alentarnos a cumplir. Estos métodos incluyen:	Some Christians willfully ignore these commands to confess, leading God to employ more persuasive measures to encourage us to comply. These methods include:
Pérdida de paz interior	Loss of inner peace
Filipenses 4: 6, 7 6 No se preocupe por nada, sino en todo por medio de la oración y la súplica, con agradecimiento, permita que sus peticiones se den a conocer a Dios; 7 y la paz de Dios, que sobrepasa todo entendimiento, guardará sus corazones y mentes a través de Cristo Jesús.	Philippians 4:6, 7 6 Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; 7 and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus.
Castigo o disciplina	Chastening or discipline
Hebreos 12: 6 Por quien el Señor ama, Él castiga, Y azota a todo hijo que recibe ".	Hebrews 12:6 For whom the Lord loves He chastens, And scourges every son whom He receives."
Pinchazo de conciencia	Pricking of conscience
Hebreos 13:18 ruega por nosotros; porque confiamos en que tenemos una buena conciencia, en todo lo que deseamos vivir con honor.	Hebrews 13:18 Pray for us; for we are confident that we have a good conscience, in all things desiring to live honorably.
Dolor por el pecado	Sorrow for sin
Salmo 32:10 Muchos dolores serán para los impíos; Pero el que confía en el Señor, la misericordia lo rodeará.	Psalm 32:10 Many sorrows shall be to the wicked; But he who trusts in the Lord, mercy shall surround him.
Unos pocos cristianos logran ignorar incluso el castigo severo durante mucho tiempo, lo que lleva a que Dios administre el pecado hasta la muerte. La alternativa a la confesión es la disciplina. HEB. 12: 1-5.	A few Christians manage to ignore even severe chastening for a long time, leading to God's administering the sin unto death. The alternative to confession is discipline. HEB. 12:1-5.
La mecánica de la confesión del pecado.	The Mechanics of Confession of Sin

<p>La confesión no le proporciona una licencia para pecar. La idea de que puedo pecar y confesar repetidamente porque Dios siempre perdonará es pecaminosa en sí misma porque indica que el creyente no piensa realmente lo mismo acerca de su pecado que Dios hace. No se muestra ningún arrepentimiento o confesión real.</p>	<p>Confession does not provide you with a license to sin. The idea that I can sin and confess repeatedly because God will always forgive is sinful in itself because it indicates that the believer does not actually think the same about his sin that God does. No real repentance or confession is shown.</p>
<p>La confesión del pecado no elimina la acumulación de insensibilidad o dureza en el alma de la persona que ha vivido separada de Dios durante mucho tiempo. Esta eliminación del tejido cicatricial se logra a través de la edificación, el sistema Bíblico para comprender y aplicar la Palabra de Dios.</p>	<p>Confession of sin does not remove the buildup of callousness or hardness in the soul of the person who has lived apart from God for a long time. This removal of scar tissue is accomplished through edification, the Biblical system for understanding and applying the Word of God.</p>
<p>La confesión de pecado no te da una experiencia emocional, ni está acompañada por una reacción emocional. El perdón de Dios se basa en su promesa de limpiar, no en cómo se siente una persona. La confesión no siempre elimina el dolor o el sufrimiento que es el resultado del pecado en sí mismo o el resultado de la disciplina divina. La maldición se convierte en bendición, el sufrimiento puede continuar; pero el sufrimiento puede ser soportado a la gloria de Dios en su lugar.</p>	<p>Confession of sin does not give you an emotional experience, nor is it accompanied by an emotional reaction. God's forgiveness is based on His promise to cleanse, not on how a person feels. Confession does not always remove the pain or suffering which is the result of the sin itself or which came as a result of divine discipline. The cursing is turned to blessing, the suffering may continue; but the suffering may be endured to the glory of God instead.</p>
<p>Algunos cristianos tratan de ponerse del lado bueno de Dios por otros medios distintos a la confesión que Dios prescribe. A veces, una persona piensa que se necesita una demostración de tristeza, o que el llanto impresionará a Dios con la contrición. Otros compensan su pecado aumentando sus actividades religiosas. Algunos rezarán más a menudo y por más tiempo y leerán sus Biblia más. Algunos intentarán sobornar a Dios con diezmos y ofrendas adicionales, o con actos de abnegación, sacrificio o servicio. Algunos se presentarán en los servicios de dedicación y asistirán a las funciones de la iglesia con más frecuencia. Estas cosas no pueden ser sustituidas por la confesión de pecado. A Dios solo le interesa la actitud mental de una persona hacia el pecado.</p>	<p>Some Christians try to get on God's good side through some means other than the confession which is prescribed by God. Sometimes a person thinks that a demonstration of sorrowfulness is called for, or that weeping will impress God with one's contrition. Others compensate for their sin by increasing their religious activities. Some will pray more often and longer and read their Bibles more. Some will try to bribe God with additional tithes and offerings, or with acts of self denial, sacrifice or service. Some will present themselves in re dedication services and attend church functions more often. These things cannot be substituted for confession of sin. God is interested only in a person's mental attitude toward the sin.</p>

<p>La palabra confesión en el Nuevo Testamento se ha tomado de la palabra griega 'ομολογεω (homologeo), es decir, para citar, por nombrar, clasificar de la misma manera, de acuerdo con, por decir lo mismo cosa como La confesión reconoce el gobierno de Dios en el asunto y está de acuerdo con su juicio.</p>	<p>The word confession in the New Testament is taken from the Greek word 'ομολογεω (homologeo), meaning to cite, to name, to classify in the same manner, to agree with, to say the same thing as. Confession acknowledges God's ruler ship in the matter and agrees with His judgment.</p>
<p>Este es un método para lidiar con la falta de armonía causada por los pecados que no causa mérito para la persona que confiesa. Es estrictamente una provisión de gracia en la que Dios hace una promesa y lleva a cabo la función de limpieza. El cristiano debe</p>	<p>This is a method of dealing with the disharmony caused by sins which causes no merit to accrue to the person who confesses. It is strictly a grace provision in which God makes a promise and carries out the function of cleansing. The Christian must</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Confiesa el pecado, 1 Juan 1:9 2. Olvida el pecado, Filipenses 3: 13,14 ; y 3. Aislara el pecado, Hebreos 12:15 . 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Confess the sin, 1 John 1:9 2. Forget the sin, Philippians 3:13,14; and 3. Isolate the sin, Hebrews 12:15.
<p>El perdón del pecado es solo de Dios (Marcos 2: 7) y la confesión se hace solo a Dios el Padre. A condición de la confesión, el perdón está garantizado y la limpieza de toda maldad es administrada (1 Juan 1: 9). La palabra limpieza se refiere a la eliminación de la culpa del pecado. Por lo tanto, la persona limpia se elimina de la condición de disciplina, ya no se administra la disciplina y se eliminan los obstáculos al ministerio del Espíritu Santo.</p>	<p>Forgiveness of sin is only from God(Mark 2:7) and confession is made only to God the Father. Upon the condition of confession, forgiveness is guaranteed and cleansing from all unrighteousness is administered (1 John 1:9). The word cleanse refers to the removal of the guilt of the sin. Therefore, the cleansed individual is removed from the condition of discipline, chastening is no longer being administered and the hindrances to the ministry of the Holy Spirit are removed.</p>
<p>Hay varios sinónimos en la Biblia para la palabra "confesar", como sigue ":</p>	<p>There are several synonyms in the Bible for the word "confess", as follows":</p>
<p>Ceder significa confesar.</p>	<p>To yield means to confess</p>
<p>Romanos 6:13. Y no presente a sus miembros como instrumentos de injusticia para pecar, sino preséntese a Dios como vivo de entre los muertos, y sus miembros como instrumentos de justicia a Dios.</p>	<p>Romans 6:13 And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God.</p>
<p>Aplazar al anciano equivale a confesarse.</p>	<p>Putting off the old man, is tantamount to confession.</p>
<p>Efesios 4:22 que dejaste, con respecto a tu conducta anterior, al anciano que se corrompe de acuerdo con las mentiras engañosas,</p>	<p>Ephesians 4:22 that you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts,</p>

Juzgar a uno mismo es confesión o lleva a ello.	Judging oneself is confession or leads to it.
1 Corintios 11:31 Porque si nos juzgamos a nosotros mismos, no seríamos juzgados.	1 Corinthians 11:31 For if we would judge ourselves, we would not be judged.
Presentar el propio cuerpo es análogo a la confesión.	Presenting one's body is analogous to confession.
Romanos 12: 1 Les ruego, por lo tanto, hermanos, por la misericordia de Dios, que presenten a sus cuerpos un sacrificio vivo, santo, aceptable para Dios, que es su servicio razonable.	Romans 12:1 I beseech you therefore, brethren, by the mercies of God, that you present your bodies a living sacrifice, holy, acceptable to God, which is your reasonable service.
Principios derivados de la Doctrina de la Confesión	Principles Derived from the Doctrine of Confession
Acercarse más a Dios es, en realidad, una actividad en la cual usted es más consistente en su relación con el Señor, más consistente en su confesión de pecado. Mientras que la confesión no causa, en sí misma, que uno crezca en Cristo, no puede haber crecimiento en el Espíritu mientras uno esté fuera de la comunión debido al pecado no confesado. Por lo tanto, la confesión prepara el escenario para el progreso en la vida cristiana. El ministerio del Espíritu Santo depende de la comunión ininterrumpida. Entonces, el crecimiento cristiano depende de la obra sin obstáculos del Espíritu Santo.	Walking closer to God is, in reality, an activity in which you are more consistent in your relationship with the Lord, more consistent in your confession of sin. While confession does not, in itself, cause one to grow in Christ, there can be no growth in the Spirit as long as one is out of fellowship because of unconfessed sin. Therefore, confession sets the stage for progress in the Christian life. The ministry of the Holy Spirit depends on uninterrupted fellowship. So Christian growth depends on the unhindered work of the Holy Spirit.
La confesión saca al creyente de la esfera donde está produciendo un tejido calloso y cicatrizado en su alma, y lo pone de nuevo en la esfera del control del Espíritu Santo. Por lo tanto, puede producir oro, plata y piedras preciosas en lugar de madera, heno y rastrojo.	Confession takes the believer out of the sphere where he is producing callous and scar tissue on his soul, and it puts him back in the sphere of the Holy Spirit's control. You can thus produce gold, silver and precious stones rather than wood, hay and stubble.

A medida que aprendas más sobre la verdadera doctrina de la confesión, aumentarás normalmente en tu discernimiento acerca de tu propio estado de comunión. Sabrás si estás controlado por el Espíritu Santo; y sabrás qué hacer al respecto cuando no lo estés. También aprenderás a reconocer la carnalidad en los demás; pero serás más tolerante con otras personas porque te das cuenta mejor de cómo tu posición depende completamente de la gracia de Dios. El Espíritu Santo, su persona y obra	As you learn more about the true doctrine of confession, you will increase normally in your discernment about your own status of fellowship. You will know whether you are controlled by the Holy Spirit; and you will know what to do about it when you are not. You will also learn to recognize carnality in others; but you will be more tolerant of other people because you realize better how your own standing depends entirely on the grace of God. The Holy Spirit, His Person and Work
La Biblia enseña que Dios es un solo Dios y que no hay otros dioses. La Biblia también distingue claramente entre tres partes o Personas de Dios, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, conocidos como la Trinidad.	The Bible teaches that God is one God and that there are no other gods. The Bible also clearly distinguishes between three parts or Persons of God, the Father, the Son, and the Holy Spirit, known as the Trinity.
Este artículo ha sido preparado para organizar la gran cantidad de pasajes de las Escrituras que se refieren al Espíritu de Dios para mostrar	This article has been prepared to organize the large number of Scripture passages referring to the Spirit of God to show
(1) que el Espíritu Santo es claramente una persona, es decir, que tiene personalidad;	(1) that the Holy Spirit is distinctly a Person, that is, that He has personality;
(2) que Él es Dios, es decir, que comparte todos los atributos eternos de Dios; y	(2) that He is God, that is, that He shares all of God's eternal attributes; and
(3) que Él tiene un ministerio objetivo y real en el mundo durante la Era de la Iglesia, particularmente en las vidas de los cristianos.	(3) that He has an objective, real ministry in the world during the Church Age, particularly in the lives of Christians.
LA PERSONA Y OBRA DEL ESPÍRITU SANTO	The Person and Work of the Holy Spirit
La Personalidad del Espíritu Santo	The Holy Spirit's Personality
El Espíritu Santo tiene personalidad porque posee las características esenciales de la personalidad, a saber, intelecto, emoción y voluntad.	The Holy Spirit has personality because He possesses the essential characteristics of personality, namely, intellect, emotion, and will.
Su intelecto	His Intellect
1 Corintios 2:10 , 11, porque a nosotros Dios los reveló por medio del Espíritu; porque el Espíritu busca todas las cosas, incluso las profundidades de Dios.	1 Corinthians 2:10,11, For to us God revealed them through the Spirit; for the Spirit searches all things, even the depths of God.

Porque ¿quién de los hombres conoce los pensamientos de un hombre, excepto el espíritu del hombre, que está en él? Aun así, los pensamientos de Dios que nadie conoce excepto el Espíritu de Dios.	For who among men knows the thoughts of a man except the spirit of the man, which is in him? Even so the thoughts of God no one knows except the Spirit of God.
Su emoción,	His Emotion,
Efesios 4:30 Y no entristezcas al Espíritu Santo de Dios, por quien fuiste sellado para el día de la redención.	Ephesians 4:30 And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.
Su voluntad	His Will
1 Corintios 12:11 Pero un mismo Espíritu obra todas estas cosas, distribuyendo a cada uno individualmente tal como Él quiere.	1 Corinthians 12:11 But one and the same Spirit works all these things, distributing to each one individually just as He wills.
Su relación con el padre	His Relationship to the Father
Mat 3:16 Y después de ser bautizado, Jesús subió inmediatamente del agua; y he aquí, los cielos se abrieron, y vio al Espíritu de Dios que descendía como una paloma y venía sobre Él.	Matther 3:16 And after being baptized, Jesus went up immediately from the water; and behold, the heavens were opened, and he saw the Spirit of God descending as a dove, and coming upon Him,
Lucas 4:18 El Espíritu del Señor está sobre mí ...	Luke 4:18 The Spirit of the Lord is upon me ...
Isaiah 61:1 “The Spirit of the Lord God is upon Me, Because the Lord has anointed Me To preach good tidings to the poor; He has sent Me to heal the brokenhearted, To proclaim liberty to the captives, And the opening of the prison to those who are bound;	Isaiah 61:1 “The Spirit of the Lord God is upon Me, Because the Lord has anointed Me To preach good tidings to the poor; He has sent Me to heal the brokenhearted, To proclaim liberty to the captives, And the opening of the prison to those who are bound;
His Relationship to the Son	His Relationship to the Son
Romans 8:9 However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him.	Romans 8:9 However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him.
Philippians 1:19 For I know that this shall turn out for my deliverance through your prayers and the provision of the Spirit of Jesus Christ,	Philippians 1:19 For I know that this shall turn out for my deliverance through your prayers and the provision of the Spirit of Jesus Christ,

The Holy Spirit Shares the Attributes of God	The Holy Spirit Shares the Attributes of God
Eternity	Eternity
Hebreos 9:14 ¿cuánto más la sangre de Cristo, que a través del Espíritu eterno se ofreció sin mancha a Dios, limpiará su conciencia de las obras muertas para servir al Dios vivo?	Hebrews 9:14 how much more will the blood of Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without blemish to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God?
Vida	Life
Romanos 8: 2 Porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús te ha liberado de la ley del pecado y de la muerte.	Romans 8:2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus has set you free from the law of sin and of death.
Santidad	Holiness
Romanos 1: 4, quien fue declarado Hijo de Dios con poder por la resurrección de entre los muertos, según el Espíritu de santidad, Jesucristo nuestro Señor,	Romans 1:4 who was declared the Son of God with power by the resurrection from the dead, according to the Spirit of holiness, Jesus Christ our Lord,
Verdad	Truth
Juan 14:17, que es el Espíritu de verdad, que el mundo no puede recibir, porque no lo contempla ni lo conoce, sino que lo conoces porque Él permanece contigo y estará en ti.	John 14:17 that is the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it does not behold Him or know Him, but you know Him because He abides with you, and will be in you.
Omnipotencia	Omnipotence
Génesis 1: 1,2 En el principio creó Dios los cielos y la tierra. Y la tierra estaba desordenada y vacía, y la oscuridad estaba sobre la superficie de las profundidades; y el Espíritu de Dios se movía sobre la superficie de las aguas.	Genesis 1:1,2 In the beginning God created the heavens and the earth. And the earth was formless and void, and darkness was over the surface of the deep; and the Spirit of God was moving over the surface of the waters.
Omnipresencia	Omnipresence
Salmo 139: 7-10	Psalm 139:7-10

<p>¿Dónde puedo ir de tu espíritu? ¿O a dónde huiré de tu presencia?</p> <p>Si subo al cielo, allí estás tú; Si hago mi cama en el Seol, he aquí, Tú estás allí.</p> <p>Si tomo las alas del alba, si habito en la parte más remota del mar, incluso allí tu mano me guiará, y tu mano derecha me sujetará.</p>	<p>Where can I go from Thy Spirit? Or where can I flee from Thy presence?</p> <p>If I ascend to heaven, Thou art there; If I make my bed in Sheol, behold, Thou art there.</p> <p>If I take the wings of the dawn, If I dwell in the remotest part of the sea, Even there Thy hand will lead me, And Thy right hand will lay hold of me.</p>
<p>El Espíritu Santo revela la verdad divina</p>	<p>The Holy Spirit Reveals Divine Truth</p>
<p>1 Corintios 2: 9-11, pero tal como está escrito, "Las cosas que ojo no ha visto y oído no ha oido, y que no han entrado en el corazón del hombre, todo lo que Dios ha preparado para los que lo aman.</p> <p>Para Dios los reveló por medio del Espíritu, porque el Espíritu escudriña todas las cosas, incluso las profundidades de Dios, porque ¿quién sabe entre los hombres los pensamientos de un hombre, excepto el espíritu del hombre, que está en él? Aun así, los pensamientos de Dios no. uno sabe, excepto el Espíritu de Dios.</p>	<p>1 Corinthians 2:9-11 but just as it is written, " Things which eye has not seen and ear has not heard, And which have not entered the heart of man, All that God has prepared for those who love Him.</p> <p>For to us God revealed them through the Spirit; for the Spirit searches all things, even the depths of God.</p> <p>For who among men knows the thoughts of a man except the spirit of the man, which is in him? Even so the thoughts of God no one knows except the Spirit of God.</p>
<p>Ver también</p>	<p>See also</p>
<p>2 Samuel 23: 2 "El Espíritu del Señor habló por mí, y su palabra estaba en mi lengua.</p>	<p>2 Samuel 23:2 "The Spirit of the Lord spoke by me, And His word was on my tongue.</p>
<p>Miqueas 3: 8 Pero en verdad estoy lleno de poder por el Espíritu del Señor, y de la justicia y la fuerza, para declarar a Jacob su transgresión y a Israel su pecado.</p>	<p>Micah 3:8 But truly I am full of power by the Spirit of the Lord, And of justice and might, To declare to Jacob his transgression And to Israel his sin.</p>
<p>Hechos 1:16 "Hombres y hermanos, esta Escritura tuvo que cumplirse, lo que el Espíritu Santo habló antes por la boca de David con respecto a Judas, quien se convirtió en una guía para los que arrestaron a Jesús;</p>	<p>Acts 1:16 "Men and brethren, this Scripture had to be fulfilled, which the Holy Spirit spoke before by the mouth of David concerning Judas, who became a guide to those who arrested Jesus;</p>

<p>Hebrews 9: 6-8</p> <p>6 Ahora, cuando estas cosas habían sido preparadas de esta manera, los sacerdotes siempre iban a la primera parte del tabernáculo, realizando los servicios.</p> <p>7 Pero en la segunda parte, el sumo sacerdote iba solo una vez al año, no sin sangre, que ofreció para sí y para los pecados de la gente cometidos en la ignorancia;</p> <p>8 el Espíritu Santo lo indica, que el camino hacia el Lugar Santísimo de Todos no se manifestó aún cuando el primer tabernáculo todavía estaba en pie.</p>	<p>Hebrews 9:6-8</p> <p>6 Now when these things had been thus prepared, the priests always went into the first part of the tabernacle, performing the services.</p> <p>7 But into the second part the high priest went alone once a year, not without blood, which he offered for himself and for the people's sins committed in ignorance;</p> <p>8 the Holy Spirit indicating this, that the way into the Holiest of All was not yet made manifest while the first tabernacle was still standing.</p>
<p>2 Pedro 1: 15-21</p> <p>15 Además, tendré cuidado de asegurarme de que siempre tengas un recordatorio de estas cosas después de mi muerte.</p> <p>16 Porque no seguimos fábulas astutamente diseñadas cuando les hicimos saber el poder y la venida de nuestro Señor Jesucristo, sino que fuimos testigos presenciales de Su majestad.</p> <p>17 Porque recibió de Dios el Padre honor y gloria cuando una voz así le vino desde la excelente gloria: "Este es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia".</p> <p>18 Y escuchamos esta voz que vino del cielo cuando Estaban con él en la montaña sagrada.</p> <p>19 Y así tenemos confirmada la palabra profética, a la que haces bien como una luz que brilla en un lugar oscuro, hasta que amanece el día y la estrella de la mañana se levanta en tus corazones;</p> <p>20 al saber esto primero, que ninguna profecía de la Escritura es de interpretación privada,</p> <p>21 porque la profecía nunca vino por la voluntad del hombre, sino que los santos hombres de Dios hablaron siendo inspirados por el Espíritu Santo.</p>	<p>2 Peter 1:15-21</p> <p>15 Moreover I will be careful to ensure that you always have a reminder of these things after my decease.</p> <p>16 For we did not follow cunningly devised fables when we made known to you the power and coming of our Lord Jesus Christ, but were eyewitnesses of His majesty.</p> <p>17 For He received from God the Father honor and glory when such a voice came to Him from the Excellent Glory: "This is My beloved Son, in whom I am well pleased."</p> <p>18 And we heard this voice which came from heaven when we were with Him on the holy mountain.</p> <p>19 And so we have the prophetic word confirmed, which you do well to heed as a light that shines in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts;</p> <p>20 knowing this first, that no prophecy of Scripture is of any private interpretation,</p> <p>21 for prophecy never came by the will of man, but holy men of God spoke as they were moved by the Holy Spirit.</p>

John 16: 12-14 12 "Todavía tengo muchas cosas que decirte, pero no puedes soportarlas ahora. 13 Sin embargo, cuando venga el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda verdad; porque no hablará por su propia autoridad, pero todo lo que oiga, hablará; y te dirá cosas por venir. 14 Él me glorificará, porque tomará lo que es mío y se lo declarará.	John 16:12-14 12 "I still have many things to say to you, but you cannot bear them now. 13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come. 14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.
El Espíritu Santo glorifica al Señor Jesucristo durante la era de la Iglesia	The Holy Spirit Glorifies the Lord Jesus Christ During the Church Age
Después de que el Señor Jesús ascendió al cielo, el Espíritu Santo vino a vivir en todos los creyentes durante la Era de la Iglesia.	After the Lord Jesus had ascended to Heaven, the Holy Spirit came to indwell all believers during the Church Age.
Juan 7: 38,39 El que cree en Mí, como dice la Escritura, 'de su ser más íntimo fluirán ríos de agua viva' ". Pero a esto habló el Espíritu, a quien aquellos que creyeron en Él iban a recibir; El Espíritu aún no fue dado, porque Jesús aún no fue glorificado.	John 7:38,39 He who believes in Me, as the Scripture said, 'from his innermost being shall flow rivers of living water.'" But this He spoke of the Spirit, whom those who believed in Him were to receive; for the Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
El propósito del Espíritu Santo que mora en nosotros no es glorificar al Espíritu Santo, sino glorificar a Cristo mientras Él está ausente de la tierra.	The purpose of the indwelling Holy Spirit is not to glorify the Holy spirit, but to glorify Christ while He is absent from the earth.
Juan 16: 13,14, "Pero cuando venga Él, el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda la verdad; porque no hablará por propia iniciativa, sino todo lo que oiga, hablará, y lo hará". Revela lo que está por venir. "Él me glorificará; porque Él tomará de lo mío, y os lo hará saber.	John 16:13,14, "But when He, the Spirit of truth, comes, He will guide you into all the truth; for He will not speak on His own initiative, but whatever He hears, He will speak; and He will disclose to you what is to come. "He shall glorify Me; for He shall take of Mine, and shall disclose it to you.
El cuerpo del creyente es el templo del Espíritu Santo, y esta glorificación ocurre en el interior del creyente.	The believer's body is the temple of the Holy Spirit, and this glorification occurs on the inside of the believer.
1 Corintios 6:19 , 20 ¿ O no sabes que tu cuerpo es un templo del Espíritu Santo que está en ti, a quien tienes de Dios, y que no eres el tuyo? Porque has sido comprado con un precio: por lo tanto, glorifica a Dios en tu cuerpo.	1 Corinthians 6:19,20 Or do you not know that your body is a temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and that you are not your own? For you have been bought with a price: therefore glorify God in your body.

Cuando un cristiano está lleno del Espíritu Santo (caminando en comunión), su vida está escrita por el Espíritu Santo. Se declara que son las epístolas de Cristo escritas por el Espíritu Santo.	When a Christian is filled with the Holy Spirit (walking in fellowship), his life is written by the Holy Spirit. He is declared to be the epistles of Christ written by the Holy spirit.
2 Corintios 3: 2-6 Tú eres nuestra carta, escrita en nuestros corazones, conocida y leída por todos los hombres; manifestándose que eres una carta de Cristo, cuidada por nosotros, escrita no con tinta, sino con el Espíritu del Dios vivo, no en tablas de piedra, sino en tablas de corazones humanos. Y tal confianza tenemos a través de Cristo para con Dios. No es que seamos adecuados en nosotros mismos para considerar que algo provenga de nosotros mismos, sino que lo somos de Dios, que también nos hizo adecuados como servidores de un nuevo pacto, no de la letra, sino del Espíritu; porque la letra mata, mas el espíritu da vida.	2 Corinthians 3:2-6 You are our letter, written in our hearts, known and read by all men; being manifested that you are a letter of Christ, cared for by us, written not with ink, but with the Spirit of the living God, not on tablets of stone, but on tablets of human hearts. And such confidence we have through Christ toward God. Not that we are adequate in ourselves to consider anything as coming from ourselves, but our adequacy is from God, who also made us adequate as servants of a new covenant, not of the letter, but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life.
Cuando un cristiano está lleno del Espíritu Santo, Cristo está en casa en el cuerpo.	When a Christian is filled with the Holy Spirit, Christ is at home in the body.
Efesios 3: 16,17 que Él te conceda, de acuerdo con las riquezas de Su gloria, ser fortalecido con poder a través de Su Espíritu en el hombre interior para que Cristo pueda habitar en tus corazones a través de la fe; y que tú, arraigado y cimentado en el amor,	Ephesians 3:16,17 that He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with power through His Spirit in the inner man so that Christ may dwell in your hearts through faith; and that you, being rooted and grounded in love,
Obra general del Espíritu Santo	General Work of the Holy Spirit
Zacarías 4: 6 "... no por poder, ni por poder, sino por mi espíritu, dice el Señor de los ejércitos".	Zechariah 4:6 "... not by might, nor by power, but by my spirit, says the Lord of hosts."
La siguiente es una lista de actividades llevadas a cabo por el Espíritu Santo:	The following is a list of activities carried out by the Holy Spirit:
Echando fuera demonios	Casting out demons
Mateo 12:28 Pero si echo fuera demonios por el Espíritu de Dios, ciertamente el reino de Dios ha venido sobre vosotros.	Matthew 12:28 But if I cast out demons by the Spirit of God, surely the kingdom of God has come upon you.

El consuelo de los creyentes	Comforting of believers
Juan 15:26 “Pero cuando venga el Consolador, a quien yo te enviaré del Padre, el Espíritu de verdad que procede del Padre, él dará testimonio de mí.	John 15:26 “But when the Helper comes, whom I shall send to you from the Father, the Spirit of truth who proceeds from the Father, He will testify of Me.
Reprendiendo al mundo de pecado	Reproving the world of sin
Juan 16: 8 Y cuando venga, convencerá al mundo de pecado, de justicia y de juicio.	John 16:8 And when He has come, He will convict the world of sin, and of righteousness, and of judgment:
Haciendo a los creyentes espiritualmente vivos	Making believers spiritually alive
Romanos 8:11 Pero si el Espíritu de Aquel que resucitó a Jesús de los muertos mora en ti, el que resucitó a Cristo de los muertos también dará vida a tus cuerpos mortales a través de Su Espíritu que mora en ti.	Romans 8:11 But if the Spirit of Him who raised Jesus from the dead dwells in you, He who raised Christ from the dead will also give life to your mortal bodies through His Spirit who dwells in you.
Haciendo intercesión por los creyentes	Making intercession for believers
Romanos 8:26 Del mismo modo, el Espíritu también ayuda en nuestras debilidades. Porque no sabemos por qué debemos orar como debemos, pero el Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos que no pueden ser pronunciados.	Romans 8:26 Likewise the Spirit also helps in our weaknesses. For we do not know what we should pray for as we ought, but the Spirit Himself makes intercession for us with groanings which cannot be uttered.
Haciendo capaces a los ministros del nuevo pacto	Making able ministers of the new covenant
2 Corintios 3: 6 que también nos hizo suficientes como ministros del nuevo pacto, no de la letra sino del Espíritu; porque la letra mata, mas el espíritu da vida.	2 Corinthians 3:6 who also made us sufficient as ministers of the new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life.
Levantando a Cristo de entre los muertos	Raising Christ from the dead
1 Pedro 3:18 Porque también Cristo sufrió una vez por los pecados, el justo por los injustos, para llevarnos a Dios, siendo muerto en la carne, pero vivificado por el Espíritu.	1 Peter 3:18 For Christ also suffered once for sins, the just for the unjust, that He might bring us to God, being put to death in the flesh but made alive by the Spirit,
Fue ejecutor de inspiración bíblica.	Was executor of Bible inspiration

2 Pedro 1:21 porque la profecía nunca fue hecha por voluntad humana, sino que los santos hombres de Dios hablaron cuando fueron movidos por el Espíritu Santo.	2 Peter 1:21 for prophecy never came by the will of man, but holy men of God spoke as they were moved by the Holy Spirit.
Invita a los incrédulos a aceptar a Cristo	Invites unbelievers to accept Christ
Apocalipsis 22:17. Y el Espíritu y la novia dicen: "¡Ven!" Y el que oye, diga: "¡Ven!" Y el que tiene sed venga. Quien quiera, que tome el agua de la vida libremente.	Revelation 22:17 And the Spirit and the bride say, "Come!" And let him who hears say, "Come!" And let him who thirsts come. Whoever desires, let him take the water of life freely.
La morada del Espíritu Santo	The Indwelling of the Holy Spirit
El Espíritu Santo vive permanentemente en cada cristiano.	The Holy Spirit lives permanently in every Christian
Romanos 8: 9 Pero no estás en la carne, sino en el Espíritu, si en verdad el Espíritu de Dios mora en ti. Ahora, si alguien no tiene el Espíritu de Cristo, él no es Suyo.	Romans 8:9 But you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. Now if anyone does not have the Spirit of Christ, he is not His.
Gálatas 3: 2 Esto solo quiero aprender de ti: ¿Recibiste el Espíritu por las obras de la ley o por el oír con fe?	Galatians 3:2 This only I want to learn from you: Did you receive the Spirit by the works of the law, or by the hearing of faith?
Gálatas 4: 6. Y porque sois hijos, Dios ha enviado el Espíritu de Su Hijo a vuestros corazones, clamando: "¡Abba, Padre!"	Galatians 4:6 And because you are sons, God has sent forth the Spirit of His Son into your hearts, crying out, "Abba, Father!"
1 Corintios 6: 19,20 19 ¿O no sabes que tu cuerpo es el templo del Espíritu Santo que está en ti, a quien tienes de Dios, y no eres el tuyo? 20 Porque fuiste comprado a un precio; por lo tanto, glorifica a Dios en tu cuerpo y en tu espíritu, que son de Dios.	1 Corinthians 6:19,20 19 Or do you not know that your body is the temple of the Holy Spirit who is in you, whom you have from God, and you are not your own? 20 For you were bought at a price; therefore glorify God in your body and in your spirit, which are God's.
La morada del Espíritu Santo se llama "unción" en 1 Juan 2:20, y "unción" en 1 Juan 2:27. Estos son sinónimos de "morar".	The indwelling of the Holy Spirit is called the "unction" in 1 John 2:20, and "anointing" in 1 John 2:27. These are synonyms for "indwelling."

1 Juan 2:20 Pero tienes una unción del Santo, y sabes todas las cosas.	1 John 2:20 But you have an anointing from the Holy One, and you know all things.
1 Juan 2:27 Pero la unción que has recibido de Él permanece en ti, y no necesitas que nadie te enseñe; pero como la misma unción te enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es una mentira, y tal como te ha enseñado, permanecerás en Él.	1 John 2:27 But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.
La profecía de la morada del Espíritu Santo se encuentra en	The prophecy of the indwelling of the Holy Spirit is found in
John 7: 37-39 37 En el último día, ese gran día de la fiesta, Jesús se puso de pie y gritó, diciendo: "Si alguno tiene sed, venga a mí y beba. 38 El que cree en mí, como dice la Escritura, de su corazón fluirán ríos de agua viva ". 39 Pero a esto habló acerca del Espíritu, que recibirían aquellos que creen en él; porque el Espíritu Santo aún no fue dado, porque Jesús aún no fue glorificado.	John 7:37-39 37 On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, "If anyone thirsts, let him come to Me and drink. 38 He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water." 39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
John 14: 16,17 16 Y rogaré al Padre, y él os dará otro Ayudante, para que pueda permanecer con vosotros para siempre: 17 el Espíritu de verdad, que el mundo no puede recibir, porque ni lo ve ni lo conoce. ; pero tú lo conoces, porque mora contigo y estará en ti.	John 14:16,17 16 And I will pray the Father, and He will give you another Helper, that He may abide with you forever— 17 the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees Him nor knows Him; but you know Him, for He dwells with you and will be in you.
La morada del Espíritu Santo debe distinguirse de la morada del Señor Jesucristo.	The indwelling of the Holy Spirit must be distinguished from the indwelling of the Lord Jesus Christ.
Cristo mora en el creyente con el propósito de la comunión.	Christ indwells the believer for the purpose of fellowship.
Romanos 8:10 Y si Cristo está en ti, el cuerpo está muerto por causa del pecado, pero el Espíritu es vida por causa de la justicia.	Romans 8:10 And if Christ is in you, the body is dead because of sin, but the Spirit is life because of righteousness.

2 Corintios 13: 5 Examínense si están en la fe. Ponte a prueba ¿No se saben ustedes, que Jesucristo está en ustedes? - a menos que de hecho estén descalificados.	2 Corinthians 13:5 Examine yourselves as to whether you are in the faith. Test yourselves. Do you not know yourselves, that Jesus Christ is in you?—unless indeed you are disqualified.
El Espíritu Santo mora en el creyente con el propósito de funcionar.	The Holy Spirit indwells the believer for the purpose of function.
Gálatas 5:22 Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, bondad, bondad, fidelidad.	Galatians 5:22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness,
La máxima comunió con Cristo viene a través de la función del Espíritu Santo en la edificación y la gracia de vivir.	Maximum fellowship with Christ comes through the function of the Holy Spirit in edification and grace living.
La morada del Espíritu Santo debe distinguirse de la plenitud del Espíritu Santo.	The indwelling of the Holy Spirit must be distinguished from the filling of the Holy Spirit.
La morada es automática en la salvación.	The Indwelling is automatic at salvation.
El llenado es una función de la volición del creyente y puede perderse a través de la carnalidad.	The Filling is a function of the believer's volition and may be lost through carnality.
Efesios 4:30 Y no entristezcas al Espíritu Santo de Dios, por quien fuiste sellado para el día de la redención.	Ephesians 4:30 And do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for the day of redemption.
Se ordena el relleno.	The Filling is commanded.
Efesios 5:18 Y no os embriaguéis con vino, en el cual hay disipación; Mas sed llenos del Espíritu.	Ephesians 5:18 And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit,
El relleno se recupera a través de la confesión de Sin.	The Filling is regained through confession of Sin.
1 Juan 1: 9 Si confesamos nuestros pecados, Él es fiel y justo para perdonar nuestros pecados y limpiarnos de toda maldad.	1 John 1:9 If we confess our sins, He is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.
Proverbios 1:23 Gira a mi reprensión; Ciertamente derramaré mi espíritu sobre ti; Daré a conocer mis palabras.	Proverbs 1:23 Turn at my rebuke; Surely I will pour out my spirit on you; I will make my words known to you.
Los espíritus santos funcionan en la admisión y aplicación de la verdad bíblica. Este es el "cómo" de la edificación.	The Holy Spirits functions in the intake and application of Bible truth. This is the "how to" of edification.

Juan 14:26 Pero el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, Él les enseñará todas las cosas y les recordará todas las cosas que les dije.	John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.
John 16: 12-15 12 “Todavía tengo muchas cosas que decirte, pero no puedes soportarlas ahora.	John 16:12-15 12 “I still have many things to say to you, but you cannot bear them now.
13 Sin embargo, cuando venga el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda verdad; porque no hablará por su propia autoridad, pero todo lo que oiga, hablará; y te dirá cosas por venir.	13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.
14 Él me glorificará, porque tomará lo que es mío y se lo declarará.	14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.
15 Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso dije que tomará de mí y se lo declarará.	15 All things that the Father has are Mine. Therefore I said that He will take of Mine and declare it to you.

<p>1 Corintios 2: 9-16</p> <p>Pero como está escrito: "El ojo no ha visto, ni el oído ha oído, ni ha entrado en el corazón del hombre. Las cosas que Dios ha preparado para los que lo aman"</p> <p>10. Pero Dios los ha revelado. a nosotros a través de su espíritu. Porque el Espíritu busca todas las cosas, sí, las cosas profundas de Dios.</p> <p>11 Porque ¿qué sabe el hombre las cosas de un hombre, excepto el espíritu del hombre que está en él? Aun así nadie sabe las cosas de Dios, excepto el Espíritu de Dios.</p> <p>12 Ahora hemos recibido, no el espíritu del mundo, sino el Espíritu que es de Dios, para que podamos conocer las cosas que Dios nos ha dado gratuitamente.</p> <p>13 También hablamos estas cosas, no con palabras que enseña la sabiduría del hombre sino que enseña el Espíritu Santo, comparando cosas espirituales con espirituales.</p> <p>14 Pero el hombre natural no recibe las cosas del Espíritu de Dios, porque son locura para él; tampoco puede conocerlos, porque son discernidos espiritualmente.</p> <p>15 Pero el que es espiritual juzga todas las cosas, pero él mismo no es juzgado correctamente por nadie.</p> <p>16 Porque "¿quién conoció la mente del Señor para que le instruya?" Pero tenemos la mente de Cristo.</p>	<p>1 Corinthians 2:9-16</p> <p>But as it is written: "Eye has not seen, nor ear heard, Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him."</p> <p>10 But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God.</p> <p>11 For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God.</p> <p>12 Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God.</p> <p>13 These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.</p> <p>14 But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned.</p> <p>15 But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one.</p> <p>16 For "who has known the mind of the Lord that he may instruct Him?" But we have the mind of Christ.</p>
<p>1 Juan 2:27</p> <p>Pero la unción que has recibido de Él permanece en ti, y no necesitas que nadie te enseñe; pero como la misma unción te enseña acerca de todas las cosas, y es verdadera, y no es una mentira, y tal como te ha enseñado, permanecerás en Él.</p>	<p>1 John 2:27</p> <p>But the anointing which you have received from Him abides in you, and you do not need that anyone teach you; but as the same anointing teaches you concerning all things, and is true, and is not a lie, and just as it has taught you, you will abide in Him.</p>
<p>La morada del Espíritu Santo es necesaria debido al conflicto espiritual en los "lugares altos" (guerra espiritual)</p>	<p>The indwelling of the Holy Spirit is necessary because of the spiritual conflict in "high places" (spiritual warfare)</p>

Juan 7:37 -39 37 En el último día, ese gran día de la fiesta, Jesús se puso de pie y gritó, diciendo: “Si alguno tiene sed, venga a mí y beba. 38 El que cree en mí, como dice la Escritura, de su corazón fluirán ríos de agua viva ”. 39 Pero a esto habló acerca del Espíritu, que recibirían aquellos que creen en él; porque el Espíritu Santo aún no fue dado, porque Jesús aún no fue glorificado.	John 7:37-39 37 On the last day, that great day of the feast, Jesus stood and cried out, saying, “If anyone thirsts, let him come to Me and drink. 38 He who believes in Me, as the Scripture has said, out of his heart will flow rivers of living water.” 39 But this He spoke concerning the Spirit, whom those believing in Him would receive; for the Holy Spirit was not yet given, because Jesus was not yet glorified.
El ministerio de sellado del Espíritu Santo La obra de sellamiento del Espíritu Santo es la base de nuestra seguridad eterna. Las tres fases de la salvación se dan en	The Sealing Ministry of the Holy Spirit The sealing work of the Holy Spirit is the basis for our eternal security. The three phases of salvation are given in
Efesios 1: 13,14 En Él, también tú, después de escuchar el mensaje de la verdad, el Evangelio de tu salvación, habiendo creído, fuiste sellado en Él con el Espíritu Santo de promesa.	Ephesians 1:13,14 In Him, you also, after listening to the message of truth, the gospel of your salvation-- having also believed, you were sealed in Him with the Holy Spirit of promise,
who is given as a pledge of our inheritance, with a view to the redemption of God's own possession, to the praise of His glory.	who is given as a pledge of our inheritance, with a view to the redemption of God's own possession, to the praise of His glory.
<ul style="list-style-type: none"> • First, you must hear the word of truth, the gospel. • Then, you must believe the gospel. • At that point, you are sealed by the Holy Spirit 	<ul style="list-style-type: none"> • First, you must hear the word of truth, the gospel. • Then, you must believe the gospel. • At that point, you are sealed by the Holy Spirit
you were sealed is the aorist passive indicative form of the verb (sphragidzw), which means “stamped with a seal.”	you were sealed is the aorist passive indicative form of the verb (sphragidzw), which means “stamped with a seal.”
<ul style="list-style-type: none"> • In the ancient world, the seal was a guarantee or a transaction, eg, a signet impression on a ring. Sealing was used to authenticate contracts, laws, invoices, military orders. The seal was also used in the ratification of treaties. 	<ul style="list-style-type: none"> • In the ancient world, the seal was a guarantee or a transaction, e.g., a signet impression on a ring. Sealing was used to authenticate contracts, laws, invoices, military orders. The seal was also used in the ratification of treaties.

<ul style="list-style-type: none"> Seals were used to preserve tombs, libraries, treasuries. The seal was backed up by the force of the government in charge, eg, the seal on the tomb of Christ was guaranteed by the Roman troops. 	<ul style="list-style-type: none"> Seals were used to preserve tombs, libraries, treasuries. The seal was backed up by the force of the government in charge, e.g., the seal on the tomb of Christ was guaranteed by the Roman troops.
<ul style="list-style-type: none"> Seals indicate ownership; God owns the believer, having purchased him from the slave market of sin (Ephesians 1:7; 1 Corinthians 6:20) 	<ul style="list-style-type: none"> Seals indicate ownership; God owns the believer, having purchased him from the slave market of sin (Ephesians 1:7; 1 Corinthians 6:20)
<ul style="list-style-type: none"> The believer is sealed as a guarantee of his eternal security. 	<ul style="list-style-type: none"> The believer is sealed as a guarantee of his eternal security.
The Filling of the Holy Spirit	The Filling of the Holy Spirit
When a person accepts Christ as Savior, the Holy Spirit comes into (indwells) his life permanently. The Holy Spirit indwells for the purpose of glorifying Christ, but indwelling alone does not guarantee that Christ will be glorified by the believer's life. For this reason, Christians are commanded to be habitually "filled" with the Holy Spirit.	When a person accepts Christ as Savior, the Holy Spirit comes into (indwells) his life permanently. The Holy Spirit indwells for the purpose of glorifying Christ, but indwelling alone does not guarantee that Christ will be glorified by the believer's life. For this reason, Christians are commanded to be habitually "filled" with the Holy Spirit.
Ephesians 5:18 And do not get drunk with wine, for that is dissipation, but be filled with the Spirit,	Ephesians 5:18 And do not get drunk with wine, for that is dissipation, but be filled with the Spirit,
The verb "be filled" means "to fill up a deficiency; to fully possess; to fully influence; to fill with a certain quality." Here it is in the present passive imperative, so the verb is a command meaning "keep on being filled" with the believer receiving the action of the verb. The filling is by means of the Holy Spirit.	The verb "be filled" means "to fill up a deficiency; to fully possess; to fully influence; to fill with a certain quality." Here it is in the present passive imperative, so the verb is a command meaning "keep on being filled" with the believer receiving the action of the verb. The filling is by means of the Holy Spirit.
The responsibility of the Christian is to confess his sins. At any point in our lives we can take ourselves out of fellowship through personal sin. When that happens, we become carnal, not spiritual. Sin grieves the Holy Spirit and causes a breach in our relationship with God. But the Lord promises that if we confess our sins, He will forgive us and cleanse us from unrighteousness. That is, upon the condition of our confession, He will heal the breach that sin has caused.	The responsibility of the Christian is to confess his sins. At any point in our lives we can take ourselves out of fellowship through personal sin. When that happens, we become carnal, not spiritual. Sin grieves the Holy Spirit and causes a breach in our relationship with God. But the Lord promises that if we confess our sins, He will forgive us and cleanse us from unrighteousness. That is, upon the condition of our confession, He will heal the breach that sin has caused.

So, to be filled with the Holy Spirit, sin must be confessed. 1 John 1:9	So, to be filled with the Holy Spirit, sin must be confessed. 1 John 1:9
Nothing good is produced in the Christian's life apart from the filling of the Holy Spirit.	Nothing good is produced in the Christian's life apart from the filling of the Holy Spirit.
Romans 8:9 and those who are in the flesh cannot please God. However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him.	Romans 8:9 and those who are in the flesh cannot please God. However, you are not in the flesh but in the Spirit, if indeed the Spirit of God dwells in you. But if anyone does not have the Spirit of Christ, he does not belong to Him.
Galatians 3:3 Are you so foolish? Having begun by the Spirit, are you now being perfected by the flesh?	Galatians 3:3 Are you so foolish? Having begun by the Spirit, are you now being perfected by the flesh?
Results of the Filling of the Holy Spirit	Results of the Filling of the Holy Spirit
Imitation of Christ	Imitation of Christ
John 16:14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.	John 16:14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.
2 Corinthians 3:3 clearly you are an epistle of Christ, ministered by us, written not with ink but by the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of flesh, that is, of the heart.	2 Corinthians 3:3 clearly you are an epistle of Christ, ministered by us, written not with ink but by the Spirit of the living God, not on tablets of stone but on tablets of flesh, that is, of the heart.
Philippians 1:20 according to my earnest expectation and hope that in nothing I shall be ashamed, but with all boldness, as always, so now also Christ will be magnified in my body, whether by life or by death.	Philippians 1:20 according to my earnest expectation and hope that in nothing I shall be ashamed, but with all boldness, as always, so now also Christ will be magnified in my body, whether by life or by death.
Perception of the Word	Perception of the Word
John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.	John 14:26 But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in My name, He will teach you all things, and bring to your remembrance all things that I said to you.

<p>John 16: 12-14</p> <p>12 “Todavía tengo muchas cosas que decirte, pero no puedes soportarlas ahora.</p> <p>13 Sin embargo, cuando venga el Espíritu de verdad, Él os guiará a toda verdad; porque no hablará por su propia autoridad, pero todo lo que oiga, hablará; y te dirá cosas por venir.</p> <p>14 Él me glorificará, porque tomará lo que es mío y se lo declarará.</p>	<p>John 16:12-14</p> <p>12 “I still have many things to say to you, but you cannot bear them now.</p> <p>13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.</p> <p>14 He will glorify Me, for He will take of what is Mine and declare it to you.</p>
<p>1 Corintios 2: 9-16</p> <p>Pero como está escrito: “El ojo no ha visto, ni el oído ha oído, ni ha entrado en el corazón del hombre. Las cosas que Dios ha preparado para los que lo aman”</p> <p>10. Pero Dios los ha revelado. a nosotros a través de su espíritu. Porque el Espíritu busca todas las cosas, sí, las cosas profundas de Dios.</p> <p>11 Porque ¿qué sabe el hombre las cosas de un hombre, excepto el espíritu del hombre que está en él? Aun así nadie sabe las cosas de Dios, excepto el Espíritu de Dios.</p> <p>12 Ahora hemos recibido, no el espíritu del mundo, sino el Espíritu que es de Dios, para que podamos conocer las cosas que Dios nos ha dado gratuitamente.</p> <p>13 También hablamos estas cosas, no con palabras que enseña la sabiduría del hombre sino que enseña el Espíritu Santo, comparando cosas espirituales con espirituales.</p> <p>14 Pero el hombre natural no recibe las cosas del Espíritu de Dios, porque son locura para él; tampoco puede conocerlos, porque son discernidos espiritualmente.</p> <p>15 Pero el que es espiritual juzga todas las cosas, pero él mismo no es juzgado correctamente por nadie.</p> <p>16 Porque “¿quién conoció la mente del Señor para que le instruya?” Pero tenemos la mente de Cristo.</p>	<p>1 Corinthians 2:9-16</p> <p>But as it is written: “Eye has not seen, nor ear heard, Nor have entered into the heart of man The things which God has prepared for those who love Him.”</p> <p>10 But God has revealed them to us through His Spirit. For the Spirit searches all things, yes, the deep things of God.</p> <p>11 For what man knows the things of a man except the spirit of the man which is in him? Even so no one knows the things of God except the Spirit of God.</p> <p>12 Now we have received, not the spirit of the world, but the Spirit who is from God, that we might know the things that have been freely given to us by God.</p> <p>13 These things we also speak, not in words which man’s wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.</p> <p>14 But the natural man does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him; nor can he know them, because they are spiritually discerned.</p> <p>15 But he who is spiritual judges all things, yet he himself is rightly judged by no one.</p> <p>16 For “who has known the mind of the Lord that he may instruct Him?” But we have the mind of Christ.</p>
<p>Presenciando</p>	<p>Witnessing</p>

Hechos 1: 8 Pero recibirás poder cuando el Espíritu Santo haya venido sobre ti; y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea y en Samaria, y hasta el fin de la tierra.	Acts 1:8 But you shall receive power when the Holy Spirit has come upon you; and you shall be witnesses to Me in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the end of the earth."
LEA 2 Corintios 3: 1-10	READ 2 Corinthians 3:1-10
Dirección	Guidance
Romanos 8:14 Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios.	Romans 8:14 For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God.
Efesios 5: 16-18 16 redimiendo el tiempo, porque los días son malos. 17 Por lo tanto, no seas imprudente, pero entiende cuál es la voluntad del Señor. 18 Y no os embriaguéis con vino, en el cual hay disipación; Mas sed llenos del Espíritu.	Ephesians 5:16-18 16 redeeming the time, because the days are evil. 17 Therefore do not be unwise, but understand what the will of the Lord is. 18 And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit,
Garantía	Assurance
Romanos 8: 14-16 14 Porque todos los que son guiados por el Espíritu de Dios, éstos son hijos de Dios. 15 Porque no recibiste el espíritu de esclavitud otra vez para temer, sino que recibiste el Espíritu de adopción por el cual clamamos: "Abba, Padre". 16 El Espíritu mismo da testimonio con nuestro espíritu de que somos hijos de Dios,	Romans 8:14-16 14 For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. 15 For you did not receive the spirit of bondage again to fear, but you received the Spirit of adoption by whom we cry out, "Abba, Father." 16 The Spirit Himself bears witness with our spirit that we are children of God,
Gálatas 4: 5,6 5 para redimir a los que estaban bajo la ley, para que podamos recibir la adopción como hijos. 6 Y porque sois hijos, Dios ha enviado el Espíritu de Su Hijo a vuestros corazones, clamando: "¡Abba, Padre!"	Galatians 4:5,6 5 to redeem those who were under the law, that we might receive the adoption as sons. 6 And because you are sons, God has sent forth the Spirit of His Son into your hearts, crying out, "Abba, Father!"
Rendir culto	Worship
Filipenses 3: 3 Porque somos la circuncisión, que adoramos a Dios en el Espíritu, nos regocijamos en Cristo Jesús y no tenemos confianza en la carne,	Philippians 3:3 For we are the circumcision, who worship God in the Spirit, rejoice in Christ Jesus, and have no confidence in the flesh,
Juan 4:24 Dios es Espíritu, y los que lo adoran deben adorar en espíritu y en verdad ".	John 4:24 God is Spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth."

Oración	Prayer
Efesios 6:18 orando siempre con toda oración y súplica en el Espíritu, cuidando este fin con toda perseverancia y súplica por todos los santos.	Ephesians 6:18 with praying always with all prayer and supplication in the Spirit, being watchful to this end with all perseverance and supplication for all the saints
Salmo 66:18 Si considero la iniquidad en mi corazón, el Señor no oirá.	Psalm 66:18 If I regard iniquity in my heart, The Lord will not hear.
Liderazgo en el ministerio	Leadership in Ministry
John 16:13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.	John 16:13 However, when He, the Spirit of truth, has come, He will guide you into all truth; for He will not speak on His own authority, but whatever He hears He will speak; and He will tell you things to come.
Acts 10:9,10 9 The next day, as they went on their journey and drew near the city, Peter went up on the housetop to pray, about the sixth hour. 10 Then he became very hungry and wanted to eat; but while they made ready, he fell into a trance	Acts 10:9,10 9 The next day, as they went on their journey and drew near the city, Peter went up on the housetop to pray, about the sixth hour. 10 Then he became very hungry and wanted to eat; but while they made ready, he fell into a trance
Acts 13:2 As they ministered to the Lord and fasted, the Holy Spirit said, "Now separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them."	Acts 13:2 As they ministered to the Lord and fasted, the Holy Spirit said, "Now separate to Me Barnabas and Saul for the work to which I have called them."
Acts 16:6 Now when they had gone through Phrygia and the region of Galatia, they were forbidden by the Holy Spirit to preach the word in Asia.	Acts 16:6 Now when they had gone through Phrygia and the region of Galatia, they were forbidden by the Holy Spirit to preach the word in Asia.
The Holy Spirit Provides Spiritual Power	The Holy Spirit Provides Spiritual Power
The book of Acts is the book of spiritual power - where it comes from, how it is obtained, and how it is used. The promise of Jesus Christ to his disciples was "He shall give you another Comforter, that he may abide with you forever, even the Spirit of Truth... He dwells with you and shall be in you."	The book of Acts is the book of spiritual power - where it comes from, how it is obtained, and how it is used. The promise of Jesus Christ to his disciples was "He shall give you another Comforter, that he may abide with you forever, even the Spirit of Truth... He dwells with you and shall be in you."

The prophesy of John the Baptist in Matt. 3:11 regarding the coming ministry of the Lord Jesus also announced the ministry of the Holy Spirit for the Church Age.	The prophesy of John the Baptist in Matt. 3:11 regarding the coming ministry of the Lord Jesus also announced the ministry of the Holy Spirit for the Church Age.
Matthew 3:11 I indeed baptize you with water unto repentance: but he that comes after me is mightier than I, whose shoes I am not worthy to bear: he shall baptize you with the Holy Spirit, and with fire."	Matthew 3:11 I indeed baptize you with water unto repentance: but he that comes after me is mightier than I, whose shoes I am not worthy to bear: he shall baptize you with the Holy Spirit, and with fire."
Examples of believers receiving the Holy Spirit:	Examples of believers receiving the Holy Spirit:
At Pentecost	At Pentecost
Hechos 2: 3 Entonces les aparecieron lenguas divididas, como fuego, y uno se sentó sobre cada uno de ellos.	Acts 2:3 Then there appeared to them divided tongues, as of fire, and one sat upon each of them.
Los cristianos samaritanos	The Samaritan Christians
Hechos 8:17 Entonces les impusieron las manos y recibieron el Espíritu Santo.	Acts 8:17 Then they laid hands on them, and they received the Holy Spirit.
Cornelio y su compañía	Cornelius and his company
Hechos. 10:44 Mientras Pedro todavía hablaba estas palabras, el Espíritu Santo cayó sobre todos aquellos que escucharon la palabra.	Acts. 10:44 While Peter was still speaking these words, the Holy Spirit fell upon all those who heard the word.
Los creyentes efesios	The Ephesian believers
Hechos 19: 6,7 6 Y cuando Pablo les impuso las manos, el Espíritu Santo vino sobre ellos, y hablaron en lenguas y profetizaron. 7 Los hombres eran unos doce en total.	Acts 19:6,7 6 And when Paul had laid hands on them, the Holy Spirit came upon them, and they spoke with tongues and prophesied. 7 Now the men were about twelve in all.
Los beneficios derivados del poder espiritual	The Benefits Derived from Spiritual Power
Los hombres reciben valor para reprender el pecado.	Men receive courage to rebuke sin
Mateo 3: 7,8 7 Pero cuando vio a muchos de los fariseos y saduceos que iban a su bautismo, les dijo: "¡Cría de víboras! ¿Quién te advirtió que huyeras de la ira venidera? 8 Por tanto, frutos dignos de arrepentimiento.	Matthew 3:7,8 7 But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, "Brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come? 8 Therefore bear fruits worthy of repentance,

Los hombres son capaces de hablar con confianza	Men are enabled to speak with confidence
<p>Hechos 4: 31-33</p> <p>31 Y cuando oraron, el lugar donde estaban reunidos se sacudió; y todos fueron llenos del Espíritu Santo, y hablaron la palabra de Dios con audacia.</p> <p>32 Ahora bien, la multitud de los que creyeron era de un solo corazón y una sola alma; ni nadie dijo que ninguna de las cosas que poseía era suya, pero tenían todas las cosas en común.</p> <p>33 Y con gran poder los apóstoles dieron testimonio de la resurrección del Señor Jesús. Y gran gracia estaba sobre todos ellos.</p>	<p>Acts 4:31-33</p> <p>31 And when they had prayed, the place where they were assembled together was shaken; and they were all filled with the Holy Spirit, and they spoke the word of God with boldness.</p> <p>32 Now the multitude of those who believed were of one heart and one soul; neither did anyone say that any of the things he possessed was his own, but they had all things in common.</p> <p>33 And with great power the apostles gave witness to the resurrection of the Lord Jesus. And great grace was upon them all.</p>
Da fuerza espiritual y moral.	Gives spiritual and moral strength
<p>2 Samuel 22:40</p> <p>Porque me has armado con fuerza para la batalla; Has sometido debajo de mí a los que se levantaron contra mí.</p>	<p>2 Samuel 22:40</p> <p>For You have armed me with strength for the battle; You have subdued under me those who rose against me.</p>
<p>Isaías 40:31.</p> <p>Pero los que esperan en el Señor, renovarán sus fuerzas; Se levantarán con alas como las águilas, correrán y no se cansarán, caminarán y no se desmayarán.</p>	<p>Isaiah 40:31</p> <p>But those who wait on the Lord Shall renew their strength; They shall mount up with wings like eagles, They shall run and not be weary, They shall walk and not faint.</p>
<p>Isaías 41:10</p> <p>No temas, porque yo estoy contigo; No desmayes, porque yo soy tu Dios. Te fortaleceré, Sí, te ayudaré, te defenderé con mi diestra y recta mano derecha.</p>	<p>Isaiah 41:10</p> <p>Fear not, for I am with you; Be not dismayed, for I am your God. I will strengthen you, Yes, I will help you, I will uphold you with My righteous right hand.'</p>
<p>Daniel 11:32 a</p> <p>los que hacen iniquidad contra el pacto, los corromperá con halagos; pero las personas que conocen a su Dios serán fuertes y realizarán grandes hazañas.</p>	<p>Daniel 11:32</p> <p>Those who do wickedly against the covenant he shall corrupt with flattery; but the people who know their God shall be strong, and carry out great exploits.</p>
<p>Efesios 3:16 para</p> <p>que Él te conceda, de acuerdo con las riquezas de su gloria, que seas fortalecido con poder por medio de su Espíritu en el hombre interior.</p>	<p>Ephesians 3:16</p> <p>that He would grant you, according to the riches of His glory, to be strengthened with might through His Spirit in the inner man,</p>
Proporciona fuerza en la debilidad:	Provides strength in weakness:

1 Corintios 1:27 Pero Dios ha escogido las cosas necias del mundo para avergonzar a los sabios, y Dios ha escogido las cosas débiles del mundo para avergonzar a las cosas que son poderosas;	1 Corinthians 1:27 But God has chosen the foolish things of the world to put to shame the wise, and God has chosen the weak things of the world to put to shame the things which are mighty;
2 Corintios 12: 9. Y él me dijo: "Mi gracia es suficiente para ti, porque mi poder se perfecciona en la debilidad". Por lo tanto, con mucho gusto me gloriaré en mis debilidades, para que el poder de Cristo descansen sobre mí.	2 Corinthians 12:9 And He said to me, "My grace is sufficient for you, for My strength is made perfect in weakness." Therefore most gladly I will rather boast in my infirmities, that the power of Christ may rest upon me.
2 Corintios 13: 4 Porque aunque fue crucificado en debilidad, vive por el poder de Dios. Porque también nosotros somos débiles en Él, pero viviremos con Él por el poder de Dios para con ustedes.	2 Corinthians 13:4 For though He was crucified in weakness, yet He lives by the power of God. For we also are weak in Him, but we shall live with Him by the power of God toward you.
Proporciona dones espirituales	Provides spiritual gifts
Romanos 12: 6 Teniendo entonces dones que difieren según la gracia que se nos da, usémoslos: si profecía, profeticemos en proporción a nuestra fe;	Romans 12:6 Having then gifts differing according to the grace that is given to us, let us use them: if prophecy, let us prophesy in proportion to our faith;
Efesios 4:11 Y Él mismo dio a algunos para ser apóstoles, algunos profetas, algunos evangelistas, y algunos pastores y maestros, 12 para equipar a los santos para la obra del ministerio, para la edificación del cuerpo de Cristo.	Ephesians 4:11 And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, 12 for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ,
El fruto del Espíritu Santo	The Fruit of the Holy Spirit
El fruto del Espíritu Santo es el carácter de la formación de Cristo en el cristiano que está lleno del Espíritu. Galón. 5:22 , 23 tiene una lista de los tipos de producción que son el resultado del fruto del Espíritu.	The fruit of the Holy Spirit is the character of Christ being formed in the Christian who is filled with the Spirit. Gal. 5:22,23 has a listing of the types of production which are the result of the fruit of the Spirit.
El amor, la alegría y la paz son frutos de la actitud mental, pensamiento interno que refleja la falta de pecados de la actitud mental y la relajación que proviene de conocer la verdad bíblica.	Love, Joy, and Peace are fruits of mental attitude, inward thinking that reflects the lack of mental attitude sins and the relaxation which comes from knowing Bible truth.
La longanimidad, la amabilidad y la bondad son externas o están dirigidas hacia los "vecinos".	Long-suffering, Gentleness, and Goodness are outward, or directed toward "neighbors."

La longanimitad, por ejemplo, es una actitud relajada hacia la raza humana y es el resultado de tener amor, alegría, paz. Esto es Fe-Descanso bajo presión que proviene de personas o circunstancias.	Long-suffering, for example, is a relaxed attitude toward the human race and is a result of having love, joy peace. This is Faith-Rest under pressure which comes from people or Circumstances.
La fe, la mansedumbre y la templanza son frutos dirigidos hacia arriba o hacia Dios.	Faith, Meekness, and Temperance are fruits directed upward, or God-ward.
La humildad, por ejemplo, es una actitud de gracia con respecto a la provisión divina que da gloria a Dios por todo el apoyo y la bendición en la vida, en lugar de tomar la actitud de que uno mismo se hace a sí mismo.	Humility, for example, is a grace attitude with regard to divine provision that gives glory to God for all support and blessing in life, rather than taking the attitude that one is self-made.
Condiciones de la producción de fruta	Conditions of Fruit-Bearing
Se requiere lo siguiente para que un cristiano tenga fruto espiritual:	The following are required in order for a Christian to have spiritual fruit:
<ul style="list-style-type: none"> • Contacto con el Agua Viva: Salmo 1: 3; Ezequiel 47:12 • Receptividad espiritual: Mateo 13:23. • La muerte de la vieja vida: Juan 12:24 • Castigo (poda): Juan 15: 2 • Permaneciendo en Cristo: Juan 15: 4 	<ul style="list-style-type: none"> • Contact with the Living Water: Psalm 1:3; Ezekiel 47:12 • Spiritual receptivity: Matthew 13:23 • Death of the old life: John 12:24 • Chastening (pruning): John 15:2 • Abiding in Christ: John 15:4
Pecados contra el Espíritu Santo	Sins Against the Holy Spirit
La Biblia habla de cinco tipos de pecado que pueden cometerse contra el Espíritu Santo. Dos son cometidos por los incrédulos solamente; Los otros tres son cometidos por los cristianos.	The Bible speaks of five types of sin which can be committed against the Holy Spirit. Two are committed by unbelievers only; the other three are committed by Christians.
Pecados por los incrédulos solamente	Sins By Unbelievers Only
<ul style="list-style-type: none"> • Resistencia del Espíritu Santo: Hechos 7:51 . Esto es rechazar al Señor Jesucristo y rechazar el ministerio de pre-salvación del Espíritu Santo (Juan 16: 7-11) a través del pecado de incredulidad. • Blasfemia del Espíritu Santo: Mateo 12: 31,32. Esto se refiere al rechazo de Jesucristo durante su ministerio en la tierra (durante la dispensación anterior, la Era de los judíos). 	<ul style="list-style-type: none"> • Resistance of the Holy Spirit: Acts 7:51. This is rejection of the Lord Jesus Christ and a rejection of the pre-salvation ministry of the Holy Spirit (John 16:7-11) through the sin of unbelief • Blasphemy of the Holy Spirit: Matthew 12:31,32. This refers to rejection of Jesus Christ during His ministry on earth (during the previous dispensation, the Age of the Jews).

Pecados por los creyentes	Sins by Believers
<ul style="list-style-type: none">Mentir al Espíritu Santo: Hechos 5: 3. Se refiere a la falsa motivación, la aprobación de la lujuria del pecado.	<ul style="list-style-type: none">Lying to the Holy Spirit: Acts 5:3. Refers to false motivation, approbation lust sin.
<ul style="list-style-type: none">Duelo del Espíritu Santo: Efesios 4:30. Se refiere a producir pecados del área de debilidad en la naturaleza del pecado. Cualquier pecado en la vida del creyente que involucre un tema moral o ético.	<ul style="list-style-type: none">Grieving the Holy Spirit: Ephesians 4:30. Refers to producing sins from the area of weakness in the sin nature. Any sin in the life of the believer which involves a moral or ethical issue.
<ul style="list-style-type: none">Apagando el Espíritu Santo: 1 Tesalonicenses 5:19. Produciendo el bien humano desde las áreas de fortaleza en la Naturaleza del Pecado. Ejemplos: dar, rezar, dar testimonio con el propósito de obtener aprobación. El bien humano calma la conciencia y evita que el creyente confiese su pecado.	<ul style="list-style-type: none">Quenching the Holy Spirit: 1 Thessalonians 5:19. Producing human good from the areas of strength in the Sin Nature. Examples: giving, prayer, witnessing for the purpose of gaining approbation. Human good soothes the conscience and keeps the believer from confessing his sin.